



Lope de Vega

Amar, servir y esperar

PERSONAS

FELICIANO, caballero.
ANDRÉS, criado.
DOROTEA, dama.
JULIO, criado.
UN PASTOR.
UN VENTERO.
DON SANCHO TELLO.
CELIA, dama.
DON DIEGO, caballero.
FABIO, criado.
EL CAPITÁN BERNARDO.
ESPERANZA, esclava.
RUFINA, moza de la venta.
FÉLIX.
Cuatro Salteadores.
Músicos.

Jornada I

Salen FELICIANO de camino, y ANDRÉS, con dos escopetas, tocan primero una caja como que es tempestad.

FELICIANO; Válgame el cielo Andrés, válgame el cielo!

ANDRÉS El cielo pienso que se viene al suelo,
y hiciera mal, señor (si ser pudiera
que al suelo se viniera)
que no está el suelo ya para vivirle.⁵

FELICIANO Erramos el camino.

ANDRÉS Más dicha fue, señor, que proseguirle.

FELICIANO; Jesús, qué escuridad de torbellino!,
pienso que vienen dentro
todas las furias del oscuro centro.¹⁰
La máquina del cielo se desata
de sus ejes de plata,
sus orbes de relámpagos vestidos
están más temerosos que lucidos.
Parece que una y otra ardiente llama¹⁵
por el cristal rotpido arroja al suelo.
la tierra se estremece, el aire brama,
y en víboras de fuego escupe yelo;
si esto hace la tierra,
¿quién se fía del mar?

ANDRÉS Cuando esta sierra²⁰
no fuera tan Morena,
hoy lo quedara como el nombre suena.
Pobres de los caballos,
apenas pude atallos,
mas no podrán moverse²⁵
que si llegan a verse
los animales en peligros tales,
¿no se apartan del hombre, aunque animales?

FELICIANO Dices verdad, y no me maravillo,
que huyendo de un halcón un pajarillo,³⁰
sobre la mano se me puso un día,
y pienso que chillando me decía,
hombre deste tirano me defiende.

ANDRÉS Ya parece que el cielo se suspende,
lástima es ver entapizado el suelo³⁵
de rotas verdes hojas
entre balas de yelo.

FELICIANO Ya por las nubes cárdenas y rojas
acecha el sol la tierra,
como que no se atreve⁴⁰
a mirar los despojos de la guerra,
y revueltas las ramas y la nieve
precipitarse arroyos turbulentos
entre dientes de bárbaros acentos.
Pero escucha, ¿qué es esto⁴⁵
que entre aquellas encinas
parece voz humana?

ANDRÉS El eco al son funesto
responde, ¿qué imaginas?

FELICIANO Que no es sospecha vana.⁵⁰

(Dentro DOROTEA dama.)

DOROTEA Ay de mí, que aun la muerte,
que suele ser remedio en desdichados,
huye de mí.

FELICIANO En lo que dice advierte.

ANDRÉS Los aires más templados
traen la voz de una mujer que llora.⁵⁵

FELICIANO Aún no se ha puesto el sol, y ya el aurora

las yerbas humedece.

ANDRÉS No lejos de estos árboles parece
que suenan sus estremos.

DOROTEA ¡Ay Dios!

FELICIANO ¿Andrés qué haremos?,⁶⁰
que llanto de mujer obliga al hombre,
no más de por el nombre,
que fue escritura, que a naturaleza
hicieron la piedad y la nobleza.

ANDRÉS ¿Si estamos encantados?⁶⁵

DOROTEA ¿Para qué vivo yo, cielos airados?

FELICIANO Otra vez se lamenta.

ANDRÉS Aquí, señor, te asienta,
mientras que voy a ver de rama en rama
quien con tanto dolor la muerte llama.⁷⁰

(Vase.)

FELICIANO Oye gemir la blanca tortolilla
el casto esposo en álamo frondoso,
y acudiendo al chillido, el vagaroso
viento con pico y plumas acuchilla.
Oye bramar la tímida novilla⁷⁵
el hosco toro, que se huyó celoso,
y arrojándose al río caudaloso
sacude el agua en la florida orilla.
¿Pues qué milagro que llorando asombre
una mujer, a quien las debe tanto,⁸⁰
para socorrerla, basta el nombre?
¿Qué fiera, qué león le causa espanto?
Todo lo puede el corazón del hombre,
mas no sufrir de una mujer el llanto.

(Vuelve ANDRÉS.)

ANDRÉS; Caso extraño!

FELICIANO; De qué suerte?85

ANDRÉS Al nudoso tronco atada
de un roble, por mejor fruta
que las doradas manzanas
de la güerta de Medea,
llora una afligida estampa⁹⁰
de aquella Andrómeda triste,
que en el mar de Tiro estaba
dando lágrimas, que fueron
perlas en conchas de nácar.

FELICIANO A propósito del caso⁹⁵
pintas, Andrés, esa dama
con fábulas, pues lo son
decir, que en estas montañas
haya tales aventuras.

ANDRÉS No lejos, toda la cara¹⁰⁰
bañada en sangre, está un hombre,
que con piadosas palabras
atado también a un roble,
solicita consolarla;
y cerca dél en la tierra¹⁰⁵
yacen tres cuerpos sin alma,
los dos mancebos y el otro
tiñendo en sangre las canas
de su venerable aspecto.

FELICIANO Bien se conoce la causa¹¹⁰
de esa desdicha; esta es gente
que a Sevilla caminaba
y dio en manos de ladrones,
que por estos montes andan.
Bien sé que fuera prudencia,¹¹⁵
acabar nuestra jornada
en paz, pero no valor;
este mancebo desata,
y dale tu espada, Andrés,
que los tres....

ANDRÉS No doy la espada, 120
de que me precio, a ninguno,
la escopeta sí, que es arma
que no ha menester valor.

FELICIANO Siempre tuve confianza
de tus manos; si es cuadrilla, 125
aunque pedazos nos hagan,
habemos de acometerlos,
y si unos de otros se apartan,
no dudes de que tendremos
buen suceso.

ANDRÉS Dios lo haga, 130
que a quien por justa piedad
emprende tan noble hazaña,
¿cómo es posible que falte?

FELICIANO Mientras el hombre desatas
estaré, valiente Andrés, 135
con la escopeta de guarda.

(Retírase.)

(UN PASTOR y Cuatro Salteadores.)

[SALTEADOR] 1.º Dale, quítale la vida.

PASTOR ¿No basta que me quitéis
el ganado?

[SALTEADOR] 2.º ¿Vos tenéis,
villano, lengua atrevida 140
con el señor capitán?

PASTOR ¿Pues no bastan seis carneros,
donde hay tantos ganaderos,
que en Sierra Morena están?
No lo pague todo yo, 145

quidad a todos su parte.

[SALTEADOR] 3.ºVive Dios, que estoy por darte.

[SALTEADOR] 4.ºNo le matéis.

[SALTEADOR] 3.º¿Cómo no?

[SALTEADOR] 4.º¿No veis que es un ignorante?

PASTOR¿En qué entiende la Hermandad,150
que por esta soledad
sufre maldad semejante?
¿Seis carneros?

[SALTEADOR] 1.º¿Quién sabrá
desollarlos?

[SALTEADOR] 2.º¿Quién mejor
que el mismo dueño?

[SALTEADOR] 1.ºA pastor.155

(Entran FELICIANO, ANDRÉS y JULIO con escopetas, y DOROTEA.)

FELICIANOAquí la cuadrilla está,
escondeos hasta ver
si son más.

DOROTEAAyude el cielo
la piedad de vuestro celo.

[SALTEADOR] 1.ºPues si lo sabes hacer,160
ven donde quedan atados
desollarás los dos dellos,
y ayudarás a comellos
como quien toma los dados,

que con eso los podremos165
tomar con buena conciencia.

PASTOR Vida, tengamos paciencia,
que en gran peligro nos vemos.

(Vanse.)

JULIO Agora es tiempo, señor,
si habemos de acometer.170

DOROTEA Caballero, aunque mujer,
sabed que tengo valor.
Dadme una espada.

FELICIANO Teneos,
que no os habéis de empeñar
donde podáis mal lograr175
la fe de nuestros deseos.
Tras dellos habemos de ir,
esperad adonde estáis.

DOROTEA Con más pena me dejáis
que allá me diera el morir.180
Estos previniendo están
cena y fiesta, en que he de ser,
como ellos piensan, mujer
de su infame capitán.
Si os vencen, yo soy perdida,185
y así es partido, señor,
que no pierda yo mi honor
y que vos perdáis la vida,
sino que muera con vos.

FELICIANO No habéis de pasar de aquí.190

ANDRÉS ¿Cómo vencer, pesia mí
si en disparando los dos,
queda con la hoja Andrés
como el mismo Rodamonte,
que los ladrones y el monte195

ha de poner a tus pies?

(Vanse.)

DOROTEAAy soledades tristes,
si el alma de mis quejas lastimadas,
después que las oíste,
os hizo, siendo mudas, animadas²⁰⁰
en tanto desconsuelo,
no vida para mí pedid al cielo
si no la que merece
el caballero ilustre y generoso
que aquí me favorece;²⁰⁵
árboles deste valle temeroso
su vida le pidamos,
lenguas haced las hojas de los ramos.
Y tú manso arroyuelo,
que duermes por las márgenes amenas²¹⁰
deste pintado suelo,
en palabras convierte las arenas,
los cristales desata,
cohecha al cielo, pues le ofreces plata.
Oh sospechas inquietas²¹⁵
dejad el alma un átomo, un instante,
ya de las escopetas
respondiendo la pólvora tronante,

(Disparan dentro.)

dice que me consuele,
aunque en el humo mi esperanza vuele.²²⁰
Si dos solas han sido,
las nuestras son y buen efeto hicieron;
¿si se habrán remitido
a las espadas los que no murieron?,
¿ha puesto la fortuna²²⁵
en tanta confusión mujer ninguna?
De todo cuanto veo
muerto y perdido en la ocasión presente,
si vive quien deseo
me sabré consolar, que solo siente²³⁰
mi alma en mal tan fiero
la vida deste ilustre caballero.

(Sale FELICIANO y los demás.)

FELICIANO Oh buen pastor, que has sido
la causa con tus tiros acertados
de que hayamos vencido.235

PASTOR No cenarán a fe los convidados
de mis pobres carneros.

DOROTEA ¡Cielos, qué vitoriosos vengo a veros!
A vuestros pies rendida
la tierra besaré.

FELICIANO Ya mi señora240
tenéis honor y vida,
asegurarla es lo que importa agora,
¿cuánto hay de aquí a la venta?,
por si la gente que ha quedado intenta
seguirnos y vengarse.245

PASTOR Habrá dos leguas, pero son pequeñas.

ANDRÉS Bien tienen que curarse,
sin los que piden confesión por señas,
que he dado cuchillada
como si fuera en un melón tajada.250

FELICIANO En mi caballo puede
ir esta dama y este mozo herido
irá en el tuyo.

DOROTEA Excede
a mi desdicha tu piedad, ya pido
al cielo solamente255
mi vida acabe y que la tuya aumente.

FELICIANO Dale al pastor cien reales.

ANDRÉS Primero ha de sacarnos al camino.

PASTOR Muestran mercedes tales

que sois hombre de pro.

JULIO Del cielo vino²⁶⁰
aqueste caballero.

FELICIANO Linda mujer, Andrés.

ANDRÉS Envido.

FELICIANO Quiero.

(Vanse y salen CELIA dama, DON SANCHEO caballero viejo.)

CELIA Para grandes fortunas
dispone grandes ánimos el cielo.

SANCHEO Ay Celia, son algunas²⁶⁵
de tanto desconsuelo,
que ni el valor importa,
ni menos que la muerte el sentimiento
al corazón reporta.

CELIA Señor, ¿para quien tiene entendimiento²⁷⁰
cómo puede faltar el sufrimiento?,
siendo en todos los males la prudencia
remedio a quien jamás faltó paciencia.

SANCHEO Cuando a mi hermano don Fernando espero
que viene de Madrid con Dorotea²⁷⁵
de casar concertada
con aquel caballero,
que llegará tan presto con la flota,
sino es que igual en las desdichas sea,
entra en Sevilla el mísero cochero,²⁸⁰
y con tan tristes nuevas alborota
mi alma y la justicia, ¿y te parece
que puede haber paciencia y sufrimiento?

CELIA No niego a la razón el sentimiento,

solo, señor, propongo la templanza²⁸⁵
en males que no dejan esperanza.

SANCHOQué confusión, aún no saber el modo,
¿cómo dar a sus cuerpos sepultura?

CELIA La justicia tendrá cuidado en todo.

SANCHO Partirme es fuerza en ocasión tan dura.²⁹⁰

CELIA Pienso que si ejecutas la partida,
te ha de costar la vida.

SANCHO Dicha es acompañar su triste suerte
con mi forzosa muerte,
pues no podrán mis ojos²⁹⁵
sangrientos ver sus míseros despojos,
sin que el dolor, sirviéndome de espada
haga mayor efeto
que las balas de aquellos arcabuces.
¿Quién pudo, ay Dorotea desdichada,³⁰⁰
adivinar discreto,
que te dieran los montes andaluces
sepultura en peñascos, luto en robles?

CELIA La obligación de caballeros nobles
perdiste entre el dolor y el sentimiento.³⁰⁵

SANCHO Ni vida quiero ya, ni sufrimiento.

(Vanse y sale DOROTEA y JULIO.)

DOROTEA ¿Qué dices?

JULIO Que estás agora
en mayor peligro.

DOROTEA ¡Ay cielos!,

¿no es esta venta segura?,
¿no hay en ella forasteros³¹⁰
de Madrid y de Sevilla?

JULIO Como los tristes sucesos
de Sierra Morena han sido
tales, que no admiten sueño.
Oí, señora, que hablaban³¹⁵
bien cerca de tu aposento
dos hombres, a quien hacía
pobre cama el duro suelo.
No salgamos, dijo el uno,
sin que salga el sol primero,³²⁰
y para pasar la sierra
diez o doce nos juntemos,
que está llena de ladrones.
Notable descuido veo
dijo el otro, en la justicia³²⁵
de los convecinos pueblos,
¿pero qué podrá si son
hombres de talle y de pecho,
valientes desesperados
todos con armas de fuego?³³⁰
Este que esta dama trae,
aunque solo está durmiendo
por disimular el hurto,
en diferente aposento,
yo sé que es el capitán,³³⁵
y que la lleva sospecho
a lo que suelen los tales;
sino es que vienen huyendo
para pasarse a otra parte.
Pobres de los pasajeros³⁴⁰
que llevaban los rocines.
Esto trataban y luego
partió la conversación
el sueño con el silencio.
Levanteme y como ves,³⁴⁵
llamé a tu aposento quedo,
para que veas si tiene
nuestra desdicha remedio.
Que aunque aqueste te ha librado
no fue sacarte de aquellos³⁵⁰
por tu bien, mas por quitar
el hurto al primero dueño.
Codicia de tu hermosura
a sus mismos compañeros
dio muerte, mira que estamos,³⁵⁵
señora, en peligro extremo.

DOROTEAJulio, cuando las desdichas
son tantas, los mismos pechos
que las padecen se animan
al remedio y al consejo.360
Así suelen los pilotos
cuando ven el mar soberbio,
acudir por partes varias
a las jarcias y a los cielos.
Ellos nos darán favor,365
saca los caballos luego
y paga al huésped, pues él
ha de pensar que son nuestros.
Que cuando este salteador
en forma de caballero370
despierte, habemos de estar
tan seguros como lejos.
¿Quién pensara que aquel talle
y aquel término discreto
se inclinara a tal bajeza?375
Y agora, Julio, confieso
que me llevó con los ojos
gran parte del pensamiento.
Oh ya fuese la desdicha
en que me he visto y me veo,380
por donde entrase al amor
el justo agradecimiento,
que el favor en los peligros
hace mayores efectos.
Pero en sabiendo quien es,385
solo me queda en el pecho
lástima, de que tal hombre,
y de tal entendimiento
se incline a cosas tan bajas.
¡Este es ladrón!, saca presto390
los caballos, no despierte.

JULIO¿Piensas tú que caballeros
no suelen andar por bandos
o por venganzas en esto?
Pues sabe que en Aragón,395
si hay agravio de por medio
no se tiene por deshonra.

(Vase.)

DOROTEACamina, rogando quedo

al cielo, temple el rigor,
pues sabe que no merezco⁴⁰⁰
por obedecer mis padres
tantos males como tengo.
Si como la antigüedad
creyó que era Dios el sueño,
pudiera yo persuadirme⁴⁰⁵
a que con humildes ruegos
a sus aras prometiera
ámbar en lugar de incienso.
Cubre sueño perezoso
de aqueste bárbaro fiero⁴¹⁰
los ojos, que si me dijo
en el camino requiebros,
no eran de hombre enamorado,
que si fueran verdaderos,
de lo que ya deseaba⁴¹⁵
le despertara el desvelo.
Piedad airados cielos,
que soy mujer y sola y sin remedio.
Los caballos suenan ya,
oh quién pudiera ponerlos⁴²⁰
defensa en las herraduras
contra las piedras del suelo.
La puerta abrieron, ya salen;
¡ay Dios qué golpe tan necio!,
ya están fuera los caballos,⁴²⁵
también la del cielo temo.
Aurora detente un poco,
pues dicen que estás durmiendo
en los brazos de quien amas,
que con amor verdadero,⁴³⁰
por más que le llame el sol
nadie se levanta presto.
Y tú no saques los tuyos
padre de Faetón soberbio,
así te abrace laurel⁴³⁵
quien te despreció mancebo.
Piedad airados cielos,
[que soy mujer y sola y sin remedio.]³

(JULIO y el VENTERO.)

VENTEROTanta liberalidad,
señor hidalgo, agradezco,⁴⁴⁰
mirad no erréis el camino,
echad siempre al lado izquierdo.

JULIOYa vengo bien informado.

VENTEROPensé que ese caballero
con quien venistes anoche⁴⁴⁵
era desta dama el dueño.

JULIOJunto a esa fuente le hallamos
y robado cuando menos
de unos soldados fingidos.

VENTERONo se atreven a prenderlos⁴⁵⁰
estos lugares.

JULIOSeñora,
vamos de aquí.

DOROTEATengo miedo
a lo que el huésped nos dice.

JULIONo le tengáis, que el lucero
va dando muestras del día.⁴⁵⁵

(Vanse.)

VENTEROSi todos fueran como estos,
¿qué tienda de mercader
como esta venta?, hola, Pedro,
hola, Rufinilla, a moza.

(Sale RUFINA.)

RUFINAApenas por esos cerros⁴⁶⁰
sale perezoso el día,
¿y ya quiere que saquemos
las caras de la almohada,
de los colchones los cuerpos?

VENTERO Acaba, maldita seas, 465
¿qué hace ese mozo?

RUFINA A los cueros
ha más de un hora que está
Pedro dándoles tormento.

VENTERO ¿Qué es tormento?

RUFINA Jarros de agua.

VENTERO ¿Y qué está haciendo Lorenzo? 470

RUFINA Echa en adobo el rocín,
que le ha de hacer por lo menos
pasar plaza de ternera.

VENTERO Lo mismo en las damas vemos,
que cubren con el adobo 475
los años y los defetos.

(Entra ANDRÉS.)

ANDRÉS Buenos días, señor huésped.

VENTERO Dios le guarde caballero.

ANDRÉS De su pajar y su casa,
que vive Cristo que vengo 480
hecho de pulgas un jaspe.
¿Si pensaron que era queso
los ratones del pajar,
que me han comido el pescuezo?,
y ella doncelliventera 485
¿no me diera en su aposento
dos dedos de su colchón?

RUFINA Uñas arriba mancebo,
que le daré dos sopapos.

ANDRÉS Ten la mano de mortero
lámpara deste hospital.

RUFINA Pues visión de galgo enfermo,
¿con Rufinilla se toma?

ANDRÉS Ea, no haya más requiebros,
toma morena un real.

RUFINA ¿Y yo para qué le quiero?

(Entra FELICIANO.)

FELICIANO El cansancio me ha obligado
para vencer el desvelo,
Andrés, mira que es muy tarde,
huésped.

VENTERO Señor.

FELICIANO ¿Qué debemos?,
llama Andrés esa señora.

ANDRÉS Habrala rendido el sueño,
después de tantos cuidados;
¡Ah, señora!, abrid, que es tiempo
de caminar.

VENTERO ¿A quién llamas?

ANDRÉS A esta dama que traemos
con no pequeño cuidado.

VENTERO¿Qué dama?

ANDRÉSQué bueno es esto.
¡Ah, señora!

VENTEROSi es la dama
de anoche, con el mancebo,⁵¹⁰
que pienso que estaba herido,
madrugaron y se fueron.

FELICIANO¿Cómo que se fueron?

VENTEROYo
solo sé que mi dinero
me dieron y con el alba⁵¹⁵
en los caballos partieron.

FELICIANO¿En mis caballos?

VENTERO¿Pues cómo?,
¿los caballos eran vuestros?

ANDRÉS¿Hay mayor ingratitud?

FELICIANO¿Con este agradecimiento⁵²⁰
se paga haberla librado
de tantos ladrones fieros?
¿Tenéis huésped en qué pueda
alcanzarlos?, pierdo el seso.

VENTEROTenía un rocín y ayer⁵²⁵
se me murió sin remedio
de haber llevado a Granada
diez arrobas de procesos.

ANDRÉS¿Todas de un pleito?

VENTERO¿Y es mucho?
¿No sabéis que en treinta pliegos⁵³⁰

son los veinte peticiones?

ANDRÉSQue muera un rocín de pleitos,
¿qué harán los hombres?

FELICIANO¿Que hubiese
mujer de tan duro pecho,
que así pagase un servicio⁵³⁵
digno de tan alto premio?
¿Hase contado en el mundo,
donde es la piedad extremo
tal ingratitude? Andrés,
huésped.

VENTEROSeñor.

FELICIANOId corriendo⁵⁴⁰
y del primero lugar,
sin reparar en dinero,
me traed en que la siga.

VENTEROVoy volando.

RUFINAY yo riendo.

ANDRÉS¿De qué te ríes picaña?⁵⁴⁵

RUFINADe la burla majadero.

(Vanse.)

FELICIANOCorrido estoy.

ANDRÉSCon razón.

FELICIANOMás mal que imaginas tengo.

ANDRÉS¿Cómo?

FELICIANOQue me lleva el alma,
que es el mayor sentimiento.550

ANDRÉSAmí me lleva el rocín.

FELICIANOVive el cielo que la tengo
de buscar en toda España.
¿Dejó la maleta?

ANDRÉS Bueno,
si va asida en el cojín.555

FELICIANO También se lleva el dinero.
Ven, que donde pierdo el alma,
mil escudos es lo menos.

(Vanse y sale DON DIEGO y FABIO.)

DIEGO Debo mi dicha, amigo Fabio, al viento,
que tantas presunciones desatina.560

FABIO Cuando es de presunción, no es elemento
sino pasión que a vanidad inclina.

DIEGO Este es Sanlúcar, generoso asiento,
Fabio, de los Guzmanes de Medina,
cuya daga fue pluma de la hazaña,565
que en inmortal papel escribe España.
Gracias a Dios que ya mi dicha anima
con tan feliz y próspera derrota,
a México primero desde Lima,
y de la Habana a Cádiz con la flota.570
El buen viaje con razón se estima
(y más desde provincia tan remota)
por buen auspicio de futuros bienes.

FABIOYa de tu parte la fortuna tienes.

DIEGOQué manso que jugaba con las olas575
el riguroso Norte, que otras veces
estampa al cielo gavias y ventolas,
y mezcla las estrellas con los peces;
sin esto las riquezas españolas,
que tienen por la mar tantos jüeces,580
ningún cosario han alentado al hurto
con darle sueño al agua el viento surto.
A Sevilla escribí cómo he llegado,
donde me espera ya don Sancho Tello,
si bien de mis intentos engañado,585
que así de la ocasión todo el cabello.
Quedó robando a Elena disculpado
el Teucro Paris por su rostro bello,
y yo lo quedaré, cuando posea
por engaño la hermosa Dorotea.590

FABIONunca he sabido bien, señor don Diego,
por dónde hallaste intento de casarte,
no siendo tú don Juan, y así te ruego
me le digas y en qué puedo ayudarte.

DIEGOEn tu lealtad estriba mi sosiego;595
y así tendrás de mis fortunas parte.
Oye Fabio leal, escucha atento
la dulce causa de mi loco intento.
Tiene don Sancho Tello, sevillano
generoso, en Madrid una sobrina,600
que la naturaleza en velo humano
quiso esmaltar de perfección divina.
Tuvieron amistad él y su hermano
un tiempo con don Pedro de Medina,
que a las Indias después pasó mancebo605
a la codicia del dorado cebo.
Casose en Lima y deste casamiento
nació don Juan, que se crio conmigo,
siendo a los dos un mismo pensamiento
de nuestro bien o mal, común testigo.610
Prosiguiendo también el mismo intento
los dos hermanos Tellos con su amigo
tratan por cartas, que marido sea
don Juan de la divina Dorotea.
A cuyo casamiento concertado615
nos embarcamos él y yo, que había
tanto amor en los dos, que lo tratado

en fe de acompañarle proseguía.
Enfermando el mancebo desdichado
(como lo viste Fabio) un triste día⁶²⁰
en estos brazos espiró, de suerte
que soy su vida y se llevó mi muerte.
Cuando le vi con música discorde
del coro de pilotos destemplado,
envuelto en pobre lienzo desde el borde⁶²⁵
de la nave arrojar al mar salado,
y vi de nuestro amor siempre concorde
el lazo de veinte años desatado,
al dar el cuerpo el golpe entre las olas
aun no le pude dar lágrimas solas.⁶³⁰
Mirando sus papeles y vestidos,
después de cuatro días de tormento,
leyendo con suspiros encendidos
las cartas de su triste casamiento,
hallé la perdición de mis sentidos⁶³⁵
en un retrato, a cuyo rostro atento
le di, sin que pudiese remediarme,
la vida que don Juan quiso dejarme.
Y pienso que a sus ojos ofrecida
no puede, oh Fabio, ser, que culpa sea,⁶⁴⁰
que el dejarme al morir don Juan con vida
fue porque se la diese a Dorotea.
No fue la prenda de su amor perdida,
pues en la mía su hermosura emplea,
que siendo de sus bienes heredero,⁶⁴⁵
serlo también de su belleza espero.
Con nombre de don Juan voy a Sevilla
a ver el ángel que adoré pintado,
que cuando llegue a la florida orilla
del Betis, pienso yo que habrá llegado.⁶⁵⁰
Si la imaginación te maravilla
del engaño que llevo fabricado,
poco sabes de amor, que en casos tales
es la mayor pasión de los mortales.
Si Júpiter amante de Alcumena⁶⁵⁵
en su marido ausente se transforma,
bien puedo yo con más hermosa pena
tomar agora de don Juan la forma,
demás de no ser yo Paris de Elena,
con la verdad de la amistad conforma,⁶⁶⁰
que el padre de don Juan piense que es vivo,
quitándole dolor tan excesivo.
El marido que doy a Dorotea,
¿qué le debe en nobleza y en persona?,
si no ha visto a don Juan, que yo lo sea⁶⁶⁵
la buena dicha de los tres abona.
Fabio, desde hoy mi nombre don Juan sea,

que fuera de que amor yerros perdona,
cuando se sepa, que don Diego he sido,
de todos ha de ser agradecido.670

FABIOAdmirado me deja el pensamiento
con que vas a Sevilla, y el estraño
camino que has hallado al casamiento
de Dorotea con notable engaño.
Su hacienda, finalmente, no es tu intento,675
que fuera efeto a tu valor estraño,
y siendo solo amor de su belleza,
queda calificada tu nobleza.
De hoy más te llamaré don Juan.

DIEGOSecreto,
Fabio, y partamos en habiendo cartas.680

FABIOResta, que de las galas del sujeto
que imitas, con el cómplice repartas.

DIEGOLas que más te agradaren te prometo.

FABIOAmanezca en el cielo, cuando partas,
Venus con tal favor, que tuya sea.685

DIEGODi, Fabio, la divina Dorotea.

(Vanse y salen DON SANCHO, DOROTEA, CELIA y JULIO.)

SANCHONo me canso de abrazarte
sobrina del alma mía,
que con tan justa alegría
la pena términos parte.690
Tengo de mi muerto hermano
tan vivo retrato en ti,
que fuera de verle en mí
no hubiera consuelo humano,
que después de los enojos,695
que era tan justo tener,
las lágrimas y el placer
juntos me bañan los ojos.

CELIADéjanos, señor, gozar
de Dorotea.

SANCHOEste día700
es para mí, Celia mía,
nadie le puede igualar.
Que cuanto mayor tormento,
donde sabéis padecí,
de vuestros brazos en mí705
ha de ser más el contento.

DOROTEAHablad a Julio, a quien debo,
después de tanto dolor,
el librarme de un traidor
que fuera tormento nuevo.710
Y aún mayor pudiera ser,
donde si el honor perdiera,
la mayor desdicha fuera
que me pudo suceder.

SANCHOJulio, tú serás el dueño715
desta casa.

JULIOYa, señor,
para mi lealtad y amor
fuera servicio pequeño
sacrificaros la vida.

CELIA¿Cómo de la herida estás?720

JULIOCuanto os ha pesado más,
tanto fue menor la herida.

SANCHOQue descanséis será justo
del camino y del cuidado.

DOROTEAYa es descanso haber llegado725
después de tanto disgusto.
Nunca por camino incierto
halló peregrino el día,

ni vio con más alegría
roto marinero el puerto;730
ni pájaro en verde rama
tan dulce al alba cantó,
como en vuestro brazos yo.
¿De qué incendio, de qué llama
salió libre el que dormía,735
cuando se aumentaba el fuego,
como yo, que a veros llevo,
dulce señor, prima mía?

SANCHOMucho en mi hermano perdí,
pero ya me ha dado el cielo740
a la medida el consuelo,
y para dártelo a ti,
quiero que sepas que está
en Cádiz don Juan tu esposo,
que en tiempo tan riguroso745
tu padre y amparo es ya.
Hoy me ha escrito, aunque pensando,
que con tu padre eras muerta,
lloré mi desdicha cierta,
la respuesta dilatando;750
que ya será de alegría,
para que de Cádiz parta
luego que llegue esa carta,
que a tardarte solo un día,
pudiera ser que perdieras755
remedio en esta ocasión.

DOROTEATantos mis cuidados son,
señor, que si no estuvieras
por tu palabra empeñado
y por tus firmas también,760
hoy me estuviera más bien
tomar diferente estado.

SANCHOFuera desdicha cruel,
que de las Indias aquí
no es bien que venga por ti,765
para que te burles dél.
Míralo bien, Dorotea.

CELIANO te espantes, que el dolor
le quite el gusto.

DOROTEASeñor,
lo que tú quisieres sea.770

(Sale ESPERANZA esclava.)

ESPERANZAUn forastero galán
está llamando a la puerta,
que dice que es de Madrid.

DOROTEA¿De Madrid?, pues no me vea.
Vamos, prima

SANCHODile que entre.775

CELIA¿Mas qué te ha dado sospecha
que es don Juan?

DOROTEADices verdad,
y que me he turbado, Celia.

(Vanse las dos y salen FELICIANO y ANDRÉS.)

FELICIANOPara besaros las manos
no era menester que fuera780
por negocio propio el veros.

SANCHOCalifican la nobleza
los términos de la corte.

FELICIANOSalí más apriesa della
que pensé, llegué a Sevilla785
y fui con alguna pena,
señor don Sancho, al correo,
hallé esta carta y en ella
lo que os ruego que escuchéis.

SANCHO Vos tenéis, señor, licencia⁷⁹⁰
para leerla y mandarme
en lo que serviros pueda.

FELICIANO (Lee.)

El día que salió don Félix del peligro de la herida que
le disteis, se vieron las informaciones de vuestro
hábito en el Consejo de Órdenes, con esta os envío la
licencia, para que don Sancho Tello os le dé, &c.
lo demás no importa aquí,
que es de mi casa y mi hacienda,
resta agora suplicaros⁷⁹⁵
dos cosas: es la primera,
que tengáis a Feliciano
de Mendoza y de la Vega
por vuestro esclavo.

SANCHO Teneos,
que en justa correspondencia⁸⁰⁰
os quiero pedir lo mismo.

FELICIANO Y la segunda, que sea
el darme el hábito en breve,
porque si allá se concertan
amistades, será bien⁸⁰⁵
que con este honor me vean.

SANCHO Será, señor Feliciano,
para la primera fiesta,
que aguardo que un caballero
Indiano a Sevilla venga,⁸¹⁰
porque con más regocijo
daros el hábito sea.
Seréis ese día padrino
de una cortesana bella,
que se ha de casar con él,⁸¹⁵
para que yo a vos os tenga
por ahijado y vos a él.

FELICIANO ¿Tanta merced?, ¿quién pudiera
sino un generoso Tello
tan liberalmente hacella?,⁸²⁰
yo vendré a veros mañana.

(Vase.)

ANDRÉS Sin ser Mendoza, ni Vega,
de vuesa merced los pies,
y si no los pies, las suelas
al buen Andrés, que no viene⁸²⁵
por hábito, aunque en su tierra
hábitos y escapularios
tienen sus deudos y deudas.

SANCHO Parecéis hombre de bien.

ANDRÉS Mejor fuera que lo fuera,⁸³⁰
porque si yo no lo soy,
¿qué importa que lo parezca?

(Vase y sale DOROTEA.)

DOROTEA Con el cuidado, señor,
y presunción que pudiera
ser este don Juan mi esposo,⁸³⁵
detrás de aquella antepuerta
le vi y escuché.

SANCHO Fue engaño
de tu sospecha.

DOROTEA Y fue cierta
una cosa en que yo he sido
ingrata, engañada y necia.⁸⁴⁰

SANCHO Cosa que este caballero
en tu seguimiento venga
y que de aquellas heridas
que dio en Madrid, causa seas.

DOROTEA Mayor ha sido tu engaño,⁸⁴⁵
que por él quiero que sepas
que tengo vida y honor,
pues él en Sierra Morena
me libró de aquella gente
bárbara, cruel y fiera.⁸⁵⁰

Pero diciéndome Julio
una noche en una venta,
que era el capitán de todos,
ingrata, como resuelta,
partí sin verle a Sevilla;855
pero vista su nobleza
y que ha sido engaño, estoy
arrepentida y contenta.

SANCHO¿En fin él no es cosa tuya?

DOROTEA¿No ves tú que si lo fuera860
no se hiciera la jornada?

SANCHO¿Oh cuál era para Celia
un hombre de aquellas partes!,
pluguiera a Dios que se hicieran
los dos casamientos juntos.865

DOROTEAHabla bajo, que si llega
a escucharte, podrá ser
que piense lo que no piensa.

SANCHOEl caballero aficiona
con el talle y con la lengua;870
¡cuál era para mí yerno!

DOROTEA¿Mas qué has de hacer que por fuerza
le quiera Celia?

SANCHO Si dura
nuestra amistad, la tercera
has de ser deste concierto,875
que es oficio de discretas.

(Vase.)

DOROTEA¿Hay suceso semejante?,
¿que este caballero era
Feliciano de Mendoza,
y que mi desdicha sea880

tal que don Juan esté en Cádiz
a tiempo, que apenas pueda
agradecer lo que debo
a un hombre cuya nobleza
por darme vida se puso⁸⁸⁵
a peligro de perderla?
¿Qué haré?, ¿qué será de mí,
si le quiere para Celia
don Sancho?, no sé quién dice
que amor los celos engendra,⁸⁹⁰
si a los celos que me han dado
mi dormido amor despierta
del sueño en que le tenían
mi engaño y su breve ausencia.
Mas conténtese mi amor⁸⁹⁵
solicitando que sepa
Feliciano mis desdichas,
cuando decírselas pueda,
porque no ser de don Juan
es imposible que sea,⁹⁰⁰
y quererle es imposible,
aunque más méritos tenga,
porque no da el trato el gusto,
si la inclinación le niega.

Jornada II

Salen FELICIANO y ANDRÉS, FELICIANO con hábito.

FELICIANO No será la maravilla,
la novedad será parte.

ANDRÉS Das ocasión a mirarte
con el lagarto a Sevilla.
Y aunque es para el gasto empeño,⁵
gran cosa en los pechos es.

FELICIANO Fuera del honor, Andrés,
hace más galán al dueño.

ANDRÉS Forastero y señalado,

a todas lleva los ojos.10

FELICIANO Aún me duran los enojos
de mi necio amor pasado.

ANDRÉS Amar se pueden defetos,
si hay en el dueño virtud;
pero amar la ingratitud¹⁵
nunca fue de hombres discretos.

FELICIANO Conozco que la serví
y la vida aventuré,
y que fue cuando se fue,
tan ingrata para mí.²⁰
Pero con necia inquietud
tengo, y lo tengo a locura,
más presente la hermosura,
Andrés, que la ingratitud.
Que Andrómeda vio Perseo²⁵
atada al peñasco duro,
dando al mar aljófaro puro
y al joven dulce deseo.
¿Cómo a aquella dama vimos
descompuestos los cabellos,³⁰
dando de sus ojos bellos
aljófares a racimos?
No amaneció para rosa
como ella en tanta desgracia,
que llorar con buena gracia,³⁵
hace a una mujer hermosa.
¡Qué lágrimas!, ¡qué dolor!,
pienso que en tal desconsuelo
no cayó perla en el suelo,
que no se volviese flor.⁴⁰

ANDRÉS Tienes razón, porque atada
en aquella dura encina
era una Venus divina
de Pablo Rubens pintada.
Pero, señor, ¿es Sevilla⁴⁵
alguna pequeña aldea?,
¿no habrá en el Betis quien sea
ninfa de su verde orilla?
Amor con amor se cura,
no con las cosas contrarias,⁵⁰
tantas hermosuras varias

tendrán alguna hermosura,
que con suceso feliz
alcance mayor vitoria;
no es de bronce la memoria,⁵⁵
sino tabla con barniz,
que se borra fácilmente,
y encima se sobreescribe.

FELICIANO La que en el alma se escribe
dura, Andrés, eternamente.⁶⁰

ANDRÉS Pues a fe que sé yo quién
me ha preguntado por tí.

(Llaman.)

FELICIANO ¿Llaman?

ANDRÉS Parece que sí.

FELICIANO Sal fuera y míralo bien.

ANDRÉS Voy.

(Vase.)

FELICIANO Ay necia pena mía,⁶⁵
¿por qué no queréis dejar
a mi descanso lugar,
ni de noche, ni de día?
¿De qué sirve este cuidado
por una ingrata mujer?,⁷⁰
lo que nunca habéis de ver,
¿de qué sirve imaginado?
Determinome olvidar,
que apenas de lo que quiero
supe el nombre, ¿pues qué espero?,⁷⁵
sin ver no se puede amar.
¿De qué te vienes riendo?

(Sale ANDRÉS.)

ANDRÉS
Ea, ya tenemos dama,
y debe de ser de fama,
a lo que voy presumiendo.⁸⁰
Una esclava mulatilla,
de semblante socarrón,
que ya sabes, que estos son
los lunares de Sevilla;
sin envidiar el marfil,⁸⁵
la tez de ébano lustrosa,
más limpia y más olorosa
que flor de almendro en abril.
Y más áspera que un rallo
al peligro inobediente,⁹⁰
con sombrerito en la frente
como antojo de caballo,
y su chinela briososa
que cubre el pie de nogal,
por dar higas al cristal⁹⁵
de alguna vaya enfadosa,
mostrando por los hocicos
unas blancas peladillas,
que pueden hacer cosquillas
a algunos manceborricos;¹⁰⁰
dice que te quiere hablar.

FELICIANO
Pues déjala entrar, Andrés.

ANDRÉS
Entra Pascuala o Inés.

(Entra ESPERANZA.)

ESPERANZA
Mucho os debéis de guardar
de enemigos de Madrid.¹⁰⁵

FELICIANO
No guardo, que no los tengo.

ESPERANZA
Sabed que a mataros vengo,
que soy en Sevilla el Cid.

FELICIANO
Creo de esa valentía
cuanto decís, si miráis,¹¹⁰
mas si con gracias matáis,
dichosa muerte sería.

ESPERANZA
Aquí traigo una pistola,
con que os tengo de matar.

FELICIANO
Al papel se puede dar¹¹⁵
esa preeminencia sola,
que una sentencia de muerte
cabe en cualquiera papel,
veré lo que dice en él.

(Ábrele.)

ANDRÉS
Ámbar de los pechos vierte¹²⁰
vuesa merced, reina mía,
cuando yo pensé gragea.

ESPERANZA
¿Oye?, quedito, y no sea
enfado la cortesía.

FELICIANO (Lee.)

Una mujer desea hablaros, señor Feliciano de Mendoza, no
puede en su casa, y va esta tarde en un barco a San Juan
de Alfarache, podéis ir en otro y acercaros a quién os
hiciera señas con unos listones verdes.

Yo he leído, resta agora¹²⁵
que seáis más franca vos
del nombre.

ESPERANZA
Bueno por Dios,
matarame mi señora,
demás que la habéis de ver
tan presto, como esta tarde,¹³⁰
y con esto Dios os guarde,
que tengo mucho que hacer.

FELICIANO
Llevaos aquestos doblones,

que es fruta nueva.

ESPERANZA No, no.

ANDRÉS No no y el oro agarró 135
como puño de tostones.
No es manca su señoría,
ni baldada del tomar,
yo la pienso enamorar,
porque estas dan en un día 140
cuanto quitan en un año.

FELICIANO Tres letras vienen aquí
por firma.

ANDRÉS ¿Tres letras?

FELICIANO Sí.

ANDRÉS Ellas serán desengaño.

FELICIANO Dos dees son y una be, 145
la primera dirá el don,
¿la otra?

ANDRÉS Don Golondrón,
eso bien claro se ve.

FELICIANO ¡Qué gracioso majadero!,
¿y la B?

ANDRÉS La be, dirá 150
Bernabé, con que estará
claro todo el nombre entero.

FELICIANO ¿El don a la postre?

ANDRÉS Sí,

que los más dones que ves
vienen agora después.155

FELICIANO Necio estás.

ANDRÉS Siempre lo fui.

FELICIANO Válgame Dios, ¿qué diría
con dos dees y una B?

ANDRÉS Agora sí que lo sé,
dátilos de Berbería.160

FELICIANO Qué bien el ingenio muestras.

ANDRÉS Dos por dicha te querrán.

FELICIANO ¿Cómo?

ANDRÉS Dos dees dirán,
y una B, dos dueñas vuestras.
Pero por vida del Cid¹⁶⁵
que agora lo entiendo bien,
las dees y be también
dando dinero venid.

FELICIANO Venid se escribe con V,
necio, y esta letra es B.170
Flétame un barco.

ANDRÉS Eso haré,
porque allá lo sepas tú.

FELICIANO Salga mi amor poco a poco,
busquemos cosas posibles.

ANDRÉS Quien anda por imposibles¹⁷⁵
no está lejos de ser loco.

(Asume un barco enramado por la puerta del vestuario y en él sentadas DOROTEA, CELIA y ESPERANZA.)

CELIA; Qué dormido pasa el río
en su cama de cristal!

DOROTEA Es templanza desigual
para tanto fuego mío.180

CELIAProsigue tu relación,
que estos árboles cortados
tienen los ojos cerrados,
si las hojas ojos son.

DOROTEA Para descansos de amor185
dulce instrumento es la lengua,
que siendo honesta, no es mengua,
Celia mía, del honor.
Dije a don Sancho el suceso,
reservando para ti190
el amor que ha sido en mí
más obligación que exceso.
Quedará, Celia, ofendida
la razón y la piedad,
negando la voluntad195
a quien le debo la vida.
Verdad es, que el accidente
cesó presumiendo dél,
que era capitán cruel
de aquella bárbara gente.200
Pero después que le vi
con la insignia de Santiago,
cuanto le debo le pago,
si bien imposible en mí.
Que como sabes estoy205
casada con un don Juan,
que imaginado me dan.
Finalmente suya soy.
Porque no puede ser menos,
como quien se ha de morir.210

CELIA¿Pues qué le quieres decir?

DOROTEAPaso, que los barcos llenos
de gente se acercan ya.

CELIADílogo, porque ignorante
de suceso semejante,215
como mi padre lo está;
también yo me aficioné
de Feliciano y pensaba
quererle, que lo intentaba,
de lo que te digo en fe.220
Pero ya por más que digas,
déjame mi pensamiento.

DOROTEAEEn declararme tu intento
discretamente me obligas.
Celia yo te doy licencia225
que le quieras, aunque tengo
envidia, pero prevengo
para mis celos paciencia.
Antes me darás la vida,
porque así le podré ver.230

CELIA¿Cómo le puedo querer
mientras tu amor no le olvida?

DOROTEALisonja, Celia, me has hecho
en quererle, pues mi culpa
halla en tu amor la disculpa235
de cuanto me abrasa el pecho.
Quiérole Celia (¡ay de mí!)
que soy tan mujer de bien,
que no he de ofender a quien
aún en mi vida le vi.240

(Dentro música, guitarra, sonajas y bulla.)

[LOS PRIMEROS] (Cantan.)
Vienen de Sanlúcar
rompiendo el agua
a la torre del oro
barcos de plata.

(En otra parte del vestuario otro coro.)

[LOS SEGUNDOS] (Cantan.)

Galericas de España²⁴⁵
sonad los remos,
que os espera en Sanlúcar
Guzmán el bueno.

LOS PRIMEROS Barcos enramados

van a Triana,²⁵⁰
el primero de todos
me lleva el alma.

LOS SEGUNDOSA San Juan de Alfarache

va la morena
a trocar con la flota²⁵⁵
plata por perlas.

(Asume a la otra parte del vestuario otro barco enramado y en él
FELICIANO y ANDRÉS sentados.)

ANDRÉS Boga arráez, que después
darás la sirga a la vuelta.

FELICIANO Aquellas pienso que son.

ANDRÉS Hasta que las señas veas²⁶⁰
no te acerques, que estos barcos
me han dado alguna sospecha.

DOROTEA Celia, aquel es Feliciano.

CELIA Apenas Leandro viera
la lumbre sobre la torre,²⁶⁵
como tu amor centinela
en su pecho la Cruz roja.

DOROTEA Quiero, Celia, hacer las señas.
(Hace señas con listones verdes.)

FELICIANO Ay, Andrés, ella es sin duda,
que ya la verde bandera²⁷⁰
de paz tremola en la nieve
de la mano que la muestra.
¿Quién será aquesta mujer?,
¿será casada o doncella?,
¿será imposible o posible?,²⁷⁵
¿será hermosa, será fea?

ANDRÉS Alguna mujer medrosa
de fantasmas, que desea
tener al pecho de noche
esa cruz cuando se acuesta.²⁸⁰
Picó el barco en levantando
los listones, ya se acerca
a la orilla.

(Voces dentro.)

FELICIANO Oh infame arráez,
entre el agua y el arena
dio con la dama tapada,²⁸⁵
voy, Andrés a socorrerla.

(Vase.)

ANDRÉS Tente, ¿estás loco?, a las ligas
le da el agua, mas ya llega,
y la recibe en los brazos,
ya desmayada en las yerbas²⁹⁰
parecen Céfalo y Pocres;
de ver el agua me tiembla
el corazón; o bien haya
quien por bodegas navega,
donde el peligro es dormir,²⁹⁵
arrobándose con ellas.
Un astrólogo me dijo
(tal salud el Turco tenga
como yo se la deseo)
que del agua, o mala o buena,³⁰⁰

me guardase, que tenía
notable peligro en ella;
por no estar la orilla enjuta
más adelante la lleva.
Cobarde he sido, no importa,305
ya mi barco llega a tierra.

(Vase.)

(Saca FELICIANO en brazos a DOROTEA.)

FELICIANO Pues que ya volvéis en vos,
aquí podréis, mi señora,
descansar y hablarme agora,
que estamos solos los dos.310

DOROTEA Yo os debo, después de Dios,
la vida dos veces ya.

FELICIANO ¿Qué es esto que viendo está
mi turbada fantasía?,
¿si sois vos ingrata mía?,315
¿mas quién sino vos será?
Castigar la ingratitud
tan a mi costa ha de ser,
que yo vengo a padecer
más daño y más inquietud.320
Pero si agora en virtud
de mi fe y amor ha sido
el haberos socorrido,
que ya imagináis entiendo
como me paguéis huyendo325
tanto amor con tanto olvido.
Válgame Dios, ¿si por dicha
sueñan mis ojos que os veo?,
que suele un loco deseo
engañar una desdicha.330
Sin dejarme cosa dicha
de vos, ¿cómo os fuistes?, ¿cuándo?,
¿por qué parte o senda, estando
nuestro aposento tan junto?,
mas como a un ángel pregunto335
¿por dónde se fue volando?
De la suerte que he quedado,

mis desdichas os lo digan,
que a quien servicios no obligan
¿qué penas darán cuidado?340
¿Mas cómo me habéis llamado?,
sin duda alguna queréis
pagar lo que me debéis,
o para mayor vitoria
volvéis a ver la memoria,345
que el alma allá la tenéis.

DOROTEA
En aquella pobre choza,
donde pensé con decoro
honesto, haceros Medoro
Feliciano de Mendoza,350
que también el alma goza
en su mismo entendimiento,
como más alto instrumento
las perfecciones de amor,
un engañado temor355
asaltó mi pensamiento.
Que érades el capitán
de los ladrones oí,
creí, temí, mujer fui,
que esta disculpa nos dan.360
Pero viéndoos tan galán
hablar con el dueño mío,
que lo es don Sancho mi tío,
el que ayer la cruz os dio,
mi voluntad pretendió365
disculpar mi desvarío.
Bien pudiera yo en su casa
hablaros, pues sois su amigo;
pero no quise testigo
que entendiese lo que pasa;370
amor voluntades casa
con gusto de las estrellas,
que no hay ventura sin ellas
para templar las desdichas;
pero no casa las dichas375
que hay mucha desdicha en ellas
a mostrarme agradecida
ha sido aquesta jornada,
por verme tan obligada
de haberme dado la vida;380
del engaño arrepentida
os traigo aquesta cadena,
corta paga, pero ajena
de ingratitud, pobre soy,
que otra en la del alma os doy385

demás eslabones llena.
Seré vuestra siempre, haciendo
mil veces en la memoria
nuevas penas, de la gloria
que estoy mirando y perdiendo.390
Y porque yo sola entiendo
la causa y la triste suerte,
que mi bien en mal convierte,
cuando viendo el bien estoy,
estas lágrimas os doy395
por testigos de mi muerte.

FELICIANODisculpa, agradecimiento,
vista y despedida juntas,
con respuestas sin preguntas
turbarán mi entendimiento.400
En la disculpa consiento
y en que estéis agradecida,
no en que vengáis persuadida
de que pueda una cadena
ser galardón de mi pena405
y remedio de mi vida.
Guardalda, que aunque es favor,
se afrentará la que tengo,
si a tomarla en premio vengo
del vuestro y de mi valor.410
La vista es prenda de amor,
pero verme y despedirme,
¿cómo podré persuadirme,
que es amor pudiendo ver,
pues sin ver, no puede haber,415
ni fe cierta, ni amor firme?
En las cosas de los cielos
se ve por contemplación,
y como tan ciertas son,
son muy justos los desvelos;420
mas donde puede haber celos
y la fe no ser quien fue,
¿qué amor podrá sino ve,
dar materia a la esperanza?,
que donde cabe mudanza425
no se ha de querer por fe.
Dejad los ojos, que ya
el mando sin sol tenéis,
y decidme (si podéis)
¿cuál imposible será430
el que de por medio está,
para que no os hable y vea?,
porque ¿quién habrá que crea,

que si vos queréis querer
ser mi mujer, pueda haber⁴³⁵
imposible que lo sea?

DOROTEA Aunque no pensé tratar
de aquestas cosas con vos,
ya es forzoso, y que los dos
no nos podemos hablar,⁴⁴⁰
yo me venía a casar
en Sevilla, Feliciano,
con un caballero indiano
que ya está en Cádiz, de suerte,
que viene a darme la muerte⁴⁴⁵
y vengo a darle la mano.
Esto por fuerza ha de ser,
aquí no hay más que sufrir.

FELICIANO Donde el remedio es morir
sufrimiento es menester.⁴⁵⁰
¿Que ya sois de otro mujer?,
¿que fue mi desdicha tal?

DOROTEA La mía ha sido mortal,
que en fin tengo de perderos.

FELICIANO ¿Que pude yo mereceros⁴⁵⁵
y me sucedió tan mal?
¡Que antes de saber el nombre
que tenéis, os he perdido!,
estraña desdicha ha sido,
que pueda vivir me asombre,⁴⁶⁰
piedra soy, que no soy hombre.

DOROTEA ¿Y queréis saberle?

FELICIANO Sí,
por saber a quién perdí.

DOROTEA Claro en la firma se ve
en dos dees y una B⁴⁶⁵
del papel que os escribí.

FELICIANO No pude acertarle bien.

DOROTEA Doña Dorotea Bernarda.

FELICIANO Ay Dorotea gallarda,
dulce Bernarda también.⁴⁷⁰
Ya que habéis de ser de quien
merece lo que perdí,
solo un bien hacedme a mí,
que no más de hasta que venga,
licencia de hablaros tenga;⁴⁷⁵
¿esto no es honesto?

DOROTEA Sí.
Pero en viniendo mi esposo,
ni aun mirarme, Feliciano.

FELICIANO ¿Siendo tan honesto y llano?

DOROTEA No hay trato honesto amoroso.⁴⁸⁰

FELICIANO Eso es crueldad.

DOROTEA Es forzoso.

FELICIANO ¡Qué desdicha!

DOROTEA Yo la siento.

FELICIANO ¿Qué ofende al honor?

DOROTEA El viento.

FELICIANO ¿Pues qué es el honor?

DOROTEA Temor.

FELICIANO¿De qué?

DOROTEADe perder mi honor.485

FELICIANO¿Por hablar?

DOROTEASolo un momento.

FELICIANOMorireme.

DOROTEAYo también.

FELICIANO¿Pues no habrá remedio?

DOROTEANo.

FELICIANOYo le sé.

DOROTEANo quiero yo.

FELICIANO¿Eso es querer?

DOROTEAY muy bien.490

FELICIANOMas es desdén.

DOROTEANo es desdén.

FELICIANO¿Vos no amáis?

DOROTEAA solo vos.

FELICIANO¿Qué haremos?

DOROTEA Morir los dos.

FELICIANO¿Yo estoy loco?

DOROTEA Yo estoy ciega.

FELICIANO Del barco llaman.

DOROTEA Ya llega.495

FELICIANO Voyme.

DOROTEA ¡Ay cielo!

FELICIANO Adiós.

DOROTEA Adiós.

(Vanse y salen DON DIEGO y FABIO.)

DIEGO Aún es mayor que la fama
la rica y noble Sevilla.

FABIO¿Qué apacible!, por su orilla
Betis la copia derrama500
de sus fecundas olivas.

DIEGO¿Oh generosa ciudad!,
del Fénix la eternidad
siglos pacíficos vivas.

FELICIANO¿Qué hermosa!

DOROTEA;Qué fuerte y llana!505

FABIO
Parece brazo la puente
de los barcos y que enfrente
tiene en la mano a Triana.

DIEGO
Siempre a sus reyes fiel,
tiene en sus cimientos graves510
una corona de naves,
que le sirven de laurel,
y es justo que se la des,
Betis que a sus plantas corres;
corone de sol sus torres515
y tú de cristal sus pies.
Ya, Fabio, mi pensamiento
llega a ser ejecución.

FABIO
Con medroso corazón
escucho tu atrevimiento.520

DIEGO
Yo sé que seguro llego
donde esperándome están.

FABIO
Finalmente eres don Juan
y dejas de ser don Diego.

DIEGO
Ten cuenta en no errar el nombre.525

FABIO
Está seguro de mí,
que no hay cosa que por ti
determinado me asombre.
Todas las juzgo pequeñas
cuantas el temor me ofrece.530

DIEGO
Esta la casa parece
de don Sancho, por las señas.

FABIO
Las armas que nos dijeron
son las mismas.

DIEGOY el blasón
de los Tellos de León,535
que de su rey descendieron.
Mas no perderán en mí,
que soy Guerra Montañés.

FABIO¿Si es este don Sancho?

DOROTEAÉl es.

(Entran DON SANCHO, JULIO y FÉLIX, criados.)

SANCHODesde estas rejas os vi540
mirar esta puerta y creo,
que sois, sino me ha engañado,
caballero, mi cuidado,
quien espera mi deseo.

DIEGONi a mí me ha engañado el mío545
si sois don Sancho, señor.

JULIO¿Gentil persona!

FELICIANOEl valor
muestra en el gallardo brío.

SANCHOConforma vuestra presencia
con quien sois, señor don Juan.550

JULIOSi él es discreto es galán.

DIEGONo tuve, señor, paciencia
para no venir a veros
luego que en Sevilla entré.

SANCHOValor muy discreto fue555

y que debo agradeceros.
Que esta es vuestra casa ya.

DIEGO Gracias al cielo que veo
el centro de mi deseo
que en vuestras manos está.560

SANCHO Escusé de preguntaros
como venís, porque siento,
que era vano cumplimiento
después de veros y hablaros.
Mas no escuso preguntar565
cómo vuestro padre queda
puesto que también se pueda
por la distancia escusar.

DIEGO Señor bueno, aunque con pena
de mi partida, en efeto570
soy hijo solo.

SANCHO Y sujeto
digno de amor.

DIEGO ¿Está buena
Dorotea mi señora?,
que ya supe que llegó
por vuestra carta.

SANCHO Aunque yo575
soy parte y soy padre agora
a falta del que ha perdido,
puedo decir que es mujer,
que vuestra lo puede ser,
con que queda encarecido.580

DIEGO Añadid a ese favor,
si es posible, que la vea.

SANCHO Fue con Celia Dorotea
a una visita.

JULIO Señor,
el coche ha llegado ya.585

DIEGO Gran ventura para mí,
diga amor que vive y vi,
lo demás después será.

FÉLIX No es muy necio.

JULIO Aún no ha llegado590
la novia, allí lo veremos.

(DOROTEA, CELIA y ESPERANZA.)

DOROTEA No te espanten mis extremos,
si tales nuevas me han dado.

CELIA ¿Qué sirve el entendimiento,
si no le ayuda el valor?595

DIEGO Cuanto me sobra de amor
me falta de atrevimiento.

SANCHO Ya vino el señor don Juan,
dame albricias.

DOROTEA No las tengo
para nuevas.

SANCHO No prosigas,600
que te turbes te agradezco.

DIEGO Llego, aunque indigno a besar
vuestras manos.

JULIO Ya tenemos
la primera necedad.

DOROTEA¿Cómo venís?

DIEGOBueno vengo,605
señora, a vuestro servicio
tan dichoso, tan contento,
que si fueran en la flota
barras de oro mis deseos,
quedara tan rica España,610
que apenas tuvieran precio
las cosas, como se escribe
de Salomón en el tiempo.

JULIOBravo tonto es nuestro novio.
¿Quién en el primer requiebro615
trujo lugar de Escritura?

FÉLIXLo que es bueno, siempre es bueno.

DIEGODadme, Celia, vuestras manos.

CELIAY los brazos daros quiero,
señor don Juan, que es muy justo.620

DIEGOCon el silencio encarezco
tanto favor.

SANCHOSENTaos hijos.

(Siéntanse.)

ESPERANZADiga, señor caballero,
¿viene de Lima también?

FABIODE Lima, señora, vengo,625
que sirvo al señor don Juan.

ESPERANZA ¿Traen muchas cosas?

FABIO Traemos

mucho cansancio del mar,
muchas ansias del deseo.

ESPERANZA No es eso lo que esperamos⁶³⁰

los que estábamos sirviendo
a mi señora.

FABIO Aunque digo,

que solo traemos esto,
no faltarán papagayos
de los Andes de aquel reino,⁶³⁵
catalnicas, periquitos,
titíes blancos y negros,
camaleones y micos
de olor.

ESPERANZA Todo eso por cierto

podría trocar don Juan⁶⁴⁰
a barras de plata y tejos
de oro, que son animales
que en España conocemos.
Por el siglo de mi abuela,
que una mañana degüello⁶⁴⁵
todas esas sabandijas,
¿micos de olor?, al infierno.
¿Era nuestra casa jaula?,
¿soñó acaso vuestro dueño,
que era el arca de Noé?,⁶⁵⁰
¿titíes?

FABIO Alegra el ceño

morena del bel donaire,
desenfada los ojuelos
de la funda del capote,
que aunque esto digo, traemos⁶⁵⁵
más diamantes que en la China
ha visto el más lince Febo.
Doce perlas de Cubagua,
que fueran del Fénix güevos,
si hubiera casta de Fénix,⁶⁶⁰
que oro y plata es lo de menos.
Y yo te daré un collar

de esmeraldas y berruecos,
que llamar puedas marfil
lo que hasta agora pescuezo.665

ESPERANZA Gran bellaco me pareces.

FABIO Parece que te parezco.

DIEGO Admirado estoy, señor,
de tan extraño suceso.

SANCHO Que viniese Dorotea,670
fue milagro y fue consuelo,
y antes hubiera venido,
a no tenerse por cierto
que érades muerto en la guerra
de Lima.

DIEGO Causa tuvieron675
la fama, el mar, la distancia,
los peligros, los encuentros
de la guerra al presumirse;
pero guardábame el cielo
para tan feliz jornada,680
para tan hermoso dueño
y para que en ser su esclavo
parasen mis pensamientos.
Tuvo aviso de Felipe
desde el otro al mundo nuevo685
Felipe Cuarto de España,
hijo del Fénix Tercero,
el marqués de Guadalcazar,
que cansados y soberbios
los de Gelandia y Holanda690
de saber que no les dieron
libertad para seguir
de Calvino y de Lutero
la secta, que contradice
la verdad del Evangelio.695
Poblaron de gente y armas
una ciudad, que corriendo
portátil el mar del sur
pusiese a sus costas miedo.
Reparó el Marqués la tierra700
como capitán discreto,

para que hallase en llegando
defensa su atrevimiento.
A nueve de mayo el sol
sobre las ondas del puerto⁷⁰⁵
descubrió las altas naves
vestidas de acero y lienzo.
Al defenderles la tierra
un mozo holandés fue preso,
que dijo al Marqués la causa⁷¹⁰
de su venida instrumento.
Nueve ciudades de Holanda
se juntaron al concierto
desta armada, haciendo alegres
de sus haciendas empleo⁷¹⁵
para saquear a Lima,
y con dos mil y quinientos
hombres, que bien lo serían
soldados y marineros,
aportaron al Callao;⁷²⁰
pero como yo no vengo
a tratar cosas de guerras
sino amorosos requiebros,
y fuera locura en mí,
Dorotea, entreteneros⁷²⁵
con crueldades de holandeses,
y con valerosos hechos
de españoles en las Indias,
de quien finalmente huyeron
desesperados de ver⁷³⁰
mal logrados sus intentos.
Y que Lima y su virrey
vitoriosos parecieron,
ella coronada de oro
y con el árbol Peneo,⁷³⁵
aquella amorosa junta
de Marte y la hermosa Venus,
y que el león de Felipe,
dorado signo del cielo,
bordó las guedejas de oro⁷⁴⁰
de estrellas en frente y cuello.
Y que cuando tiene España
en Castilla el pie derecho,
a las más remotas Indias
alcance con el izquierdo.⁷⁴⁵
Como aquella maravilla
del Faro, por cuyo medio
iban pasando las naves.
Basta decir que me hirieron,
pero que vengo con vida,⁷⁵⁰
que estimo para ser vuestro.

(FELICIANO y ANDRÉS.)

FELICIANO Como persona de casa
entro libremente, Andrés.

ANDRÉS ¿Qué gente es esta?, ¿si es
el que con ella se casa? 755

FELICIANO Jesús, muerto me has dejado.

ANDRÉS Pues, señor, ¿quién puede ser
el que llegue a merecer
estar con ella a su lado?

FELICIANO ¿Qué divertidos están! 760

ANDRÉS Que te vuelvas te conviene.

FELICIANO Qué buena persona tiene.

ANDRÉS Por mi vida que es galán.

FELICIANO ¿Cuándo no fueron los celos
francos de galas ajenas? 765

ANDRÉS Para aumento de tus penas
galán le hicieron los cielos.

FELICIANO ¿Oyes Esperanza?

ESPERANZA Ya
escucho a vuesa merced.

FELICIANO Hazme, Esperanza, merced 770

de decirme, ¿quién está
con Dorotea?

ESPERANZA Señor,
de quien ha de ser mujer,
que él solo pudiera ser
digno de tanto favor. 775
Don Juan se goza y le alcanza,
que es fuerza y no cortesía.

FELICIANO Oh como parece mía
en ser negra y Esperanza.
Ay de mí, que la perdí. 780

ANDRÉS ¿Que aquesto vengas a ver?

FELICIANO Pues Andrés, ¿qué puedo hacer
cuando estoy fuera de mí?

ANDRÉS Irte.

FELICIANO ¿Cómo?

ANDRÉS Con los pies.

FELICIANO Ya me han visto.

ANDRÉS Ya es en vano. 785

SANCHO Celia, el señor Feliciano.

FELICIANO Desmáyase el alma, Andrés.

CELIA Señor.

DOROTEA ¿Que esto llegue aquí?

DIEGO¿Quién es ese caballero?

SANCHOAparte deciros quiero⁷⁹⁰
quien es, porque importa así.
Codiciosa para yerno
con Celia, haced amistad
con él, que si esta hermandad,
como yo pienso, gobierno;⁷⁹⁵
no quiero mayor ventura
para mis años.

DIEGOTenéis
buena elección, pues la hacéis
sobre prenda tan segura.
¿Es de aquí?

SANCHODE Madrid es,⁸⁰⁰
y de los nobles Mendozas;
que bien tan gallardas mozas
podré yo decir después,
que se emplean en los dos,
pues ya no puede ser tarde.⁸⁰⁵

DOROTEA Voyle a hablar. El cielo os guarde.

FELICIANOY os guarde, señor, a vos
mil años con esta dama.

DIEGOY él mismo quiera que os den
con su prima el parabién⁸¹⁰
que me ha dicho quien os ama,
y que os le doy desde aquí.

ANDRÉS Lindamente has negociado.

FELICIANO¿Cómo?

ANDRÉS El viejo aficionado
notablemente de ti,⁸¹⁵
con Celia quiere casarte.

FELICIANO
Calla, que es ventura mía,
porque podré cada día,
si al amor ayuda el arte,
visitar a Dorotea.820

SANCHO
Dejémosles a los tres,
porque vuestra esposa es
la que esto también desea;
y porque os quiero enseñar,
sino es que os causa disgusto,825
aderezado a mi gusto
el cuarto que habéis de estar.

DIEGO
Yo, señor, solo deseo
obedeceros en todo.

SANCHO
Voy, don Juan, trazando el modo830
de hacer tan dichoso empleo.

(Vanse los dos y los criados.)

FELICIANO
¿Podrá mi desdicha hablarte
la víspera de mi muerte,
cuando mis propios contrarios
piadosos me favorecen?835
¿Podrá, hermosa Dorotea,
mi imposible amor ponerte
en obligación de oírme?

DOROTEA
Feliciano ¿qué pretendes
de mi desdicha?

FELICIANO
Oye aparte.840

DOROTEA
¿Aparte?

FELICIANO
Sí.

DOROTEA ¿Que me quieres?

FELICIANO ¿Que te quiero me preguntas?,
es cuanto puedo quererte
lo que te quiero.

DOROTEA En hablarme
te digo, que no en quererme.845

FELICIANO Para lo que dices quiero
preguntarte, si te dueles
de mí, que ya sé que es tarde
para que mi mal remedies.
¿Tienes lástima, señora,850
de ver que viniendo a verte
con ánimo de servirte
hasta que don Juan viniese,
le hallé sentado contigo
como las palomas suelen855
decir con tiernos arrullos
lo que ellas solas entienden?
¿No sientes que la promesa
de permitir que te viese,
fuese traición de mi dicha860
para matarme en ser breve?
¿No sientes, señora mía,
que te he perdido dos veces
cuando pensaba obligarte
con tan graves accidentes?865
¿Y no sientes que no tengo
paciencia para perderte,
y que me han de matar celos
de que don Juan te merece?

DOROTEA Siento, lo que no te digo,870
porque perderte, es perderme,
palabra que a un hombre noble
es justo que le consuele.
Yo no puedo más, bien sabes
que fue el concierto, que verme875
pudieses, mientras don Juan
de Sanlúcar no viniese.
Él ha venido, si es justo
que cumpla con lo que debe
a sí misma una mujer880

de mi calidad, ¿qué quieres?
Allí está Celia y su padre,
aficionado pretende
dártela, es rico y es sola,
casarte y matarme puedes.885
¿Qué más venganza, señor,
que ver que tan cerca tienes
con quien amor por amor
y celos por celos trueques?
Advierte que ya te mira890
como a su dueño y advierte
que voy a matarme.

FELICIANO Aguarda.

DOROTEA ¿Cómo es posible?

FELICIANO Detente.

Hasta venir tu marido
concertamos que te viese,895
¿no es verdad?

DOROTEA Así es verdad.

FELICIANO ¿Pues por qué no me concedes
que te ame y sirva hasta tanto
que te cases, pues no pierdes
en que yo te quiera y sirva900
de tu honor y de quien eres?
Yo me iré cuando te cases.

DOROTEA Si honestamente procedes,
esa licencia te doy.

FELICIANO Tú sabes que honestamente905
te quiero y sirvo.

DOROTEA Será
tan presto, que apenas puedes
lograr ese pensamiento.

FELICIANO¿Qué se te da que me lleven
como suele la justicia910
los sentenciados a muerte?,
que siempre va la esperanza
diciendo, que aun allí puede
venir perdón de la parte,
o quebrarse los cordeles.915
Yo quiero amarte y servirte,
si yo esperanza tuviere,
no la tendré en que perdones,
sino en que el cordel se quiebre.
Llévame a Celia de aquí,920
que no quiero yo que pienses
que me vengo en darte celos.

DOROTEATraidor pájaro pareces,
que cantas desde la jaula
para que a la liga llegue.925
Ven, Celia, conmigo.

CELIAPrima,
si mucho aquí te detienes,
o tú tendrás dos maridos,
o este galán dos mujeres.

(Vanse.)

FELICIANOAndrés.

ANDRÉSNo me digas nada,930
que no puede ser que intentes
cosa de que salgas bien;
don Juan a casarse viene.
Si don Sancho le recibe
para primeros papeles935
¿cómo quieres tú segundos
si la historia no los tiene?
La licencia se ha cumplido
de verla y servirla.

FELICIANOAdvierte,
que hasta que se desposase940
le pedí que me la diese.

ANDRÉS¿Y te la ha dado?

FELICIANO Sí.

ANDRÉS Estraño
amante, ya me parece,
que después de estar casada
le pides que otros dos meses⁹⁴⁵
prorroque el término y luego
por ver si don Juan se muere,
le pides ultramarino.

FELICIANO Calla Andrés, que el tiempo suele
hacer de los valles montes⁹⁵⁰
y de los mirtos lares.
Déjame amar y servir,
que cuando mi amor no premie,
de mis penas será gloria
perderme tan altamente.⁹⁵⁵

Jornada III

Salen DOROTEA, DON DIEGO, CELIA, FELICIANO, ANDRÉS y
ESPERANZA.

CELIA Hizo amor a honesto fin
este amoroso teatro.

ANDRÉS Aves parecéis los cuatro
de este esmaltado jardín,
diciendo dulces amores⁵
al agua y flores süaves.

DIEGO Mejor pudieran las aves
a los cristales y flores
de Celia y de Dorotea.

DOROTEANo hay pena como fingir.10

FELICIANONi gloria como servir
a donde tan bien se emplea.

ESPERANZAPlega a Dios que llegue el día
en que os caséis dos a dos.

CELIAQuiera Dios.

FELICIANONo quiera Dios.15

DOROTEASentémonos Celia mía.

ANDRÉSDicen que no hay un real,
y esta fuente se dilata
cantando en sonora plata
con pasajes de cristal,20
pululando mirabeles,
que liban el verde bulto.

FELICIANO¿Ya te deslizas en culto?

ANDRÉSPor hablar con cascabeles,
que es linda cosa el ruido,25
aunque no se diga nada,
esta lengua disparada,
que tan dilatada ha sido,
tabaco de ingenios es,
que los hace estornudar,30
toman humo para hablar
y es todo viento después.
Esperanza de mis ojos,
mientras aquestos amantes
hablan en cosas tocantes35
a sus cuidados y antojos,
escucha también los míos.

ESPERANZAAunque tan tiernos los ves,
tratan matrimonio, Andrés,
y tú dices desvaríos.40

ANDRÉS Haré con el mismo fin
mil sonetos a tu cara,
sacando por alquitara
la tinta de tu jazmín.

ESPERANZA Como no juegues de manos,⁴⁵
escucharé tus razones.

DIEGO Deben de ser ilusiones
de mis pensamientos vanos.
Pero no me ha parecido
que mira a Celia con gusto⁵⁰
Feliciano, y a ser justo
hubiera el alma temido
cuidados de Dorotea.
Dura condición de amor,
gigantes forma al temor⁵⁵
cualquier átomo que vea.

DOROTEA Don Juan está cuidadoso
Esperanza.

ESPERANZA Mi señora.

DOROTEA Pues hay quien te ayude agora
por lo cortesano airoso,⁶⁰
baila un poco.

ANDRÉS Aquí estoy yo
si le soy de algún provecho.

DIEGO Todo se me abrasa el pecho.

ESPERANZA ¿Tú me ayudarás?

ANDRÉS ¿Pues no?

(Cantan y bailan esto.)

(Cantan.)
Río de Sevilla⁶⁵
quién te pasase,
sin que la mi servilla
se me mojase.
Salí de Sevilla
a buscar mi dueño,⁷⁰
puse al pie pequeño
dorada servilla.
Como estoy a la orilla
mi amor mirando,
digo suspirando⁷⁵
quién te pasase,
[sin que la mi servilla]
[se me mojase.]

CELIAMI padre ha venido, a verle
con vuestra licencia voy.⁸⁰

DOROTEAY yo que tan suya soy
como tú para quererle.

FELICIANOSaldremos todos, señora,
a recibirle.

(Vanse.)

DIEGOYo no,
que conmigo mismo yo⁸⁵
quiero entrar en cuenta agora.
De la parte que el sol dora,
después que en el mar se baña,
de las columnas de España
con atrevido furor⁹⁰
vine a intentar por amor
una temeraria hazaña.
Imposible parecía,
pero tan bien la tracé,
que a la medida la hallé⁹⁵
de mi propia fantasía;
pero sin noche no hay día,

ni luz sin obscuridad.
Llegué a España y la beldad
mirando de Dorotea,100
calificaron la idea
la imagen y la verdad.
La diferencia que veo
de lo vivo a lo pintado,
dio al alma nuevo cuidado105
y la presencia al deseo.
Previno amor el empleo
solicitando el favor,
al favor siguió el temor,
y por sendas tan estrechas,110
que desataron sospechas
la venda a mi ciego amor.
Mientras vivió Dorotea
en Madrid, su gallardía
algún cuidado tendría,115
no es su ofensa que lo crea,
ni que Feliciano sea,
si por su gusto la sigue;
mas que casada la obligue
a favor, toca al honor120
que hasta casarse es amor
y deshonor si prosigue.
Ah, como me ha castigado
el cielo, porque he venido
con nombre ajeno fingido125
a engañar quien me ha engañado.
Tanto hablar, tanto cuidado
en mirar y en reparar
cuando yo vuelvo a mirar
algún secreto hay aquí,130
pero ya, sino es de mí,
¿de quién me puedo quejar?
Dilatar el casamiento
es fuerza y ver lo que pasa,
porque yerra quien se casa135
mal seguro el pensamiento.
Son pasos que piden tiento,
que como a casarse van,
con mucho espacio se dan,
que enamorado un discreto140
perdona cualquier defeto,
pero no tener galán.

(Entra ANDRÉS.)

ANDRÉS Basta que Esperanza aprende
los desdenes de su ama,
lo que desama, desama, 145
lo que defiende, defiende.
Aquí está don Juan.

DIEGO Andrés
¿dónde queda tu señor?

ANDRÉS Solicitando su amor
con el cuidado que ves. 150

DIEGO ¿Cómo dilata el casarse?

ANDRÉS Como a su padre escribió.

DIEGO Fue muy justo.

ANDRÉS Pienso yo,
que no podrá dilatarse
del ordinario que viene. 155

DIEGO Tengo a dicha emparentar
con él.

ANDRÉS Debeos obligar
el inmenso amor que os tiene.
Mejor tenga la salud
que le quiere Feliciano. 160

(Vase DON DIEGO y sale FELICIANO.)

FELICIANO Yo me voy cansando en vano
de mi esperanza en virtud.
¿Pero cuál hombre se precia
de que por ser porfiada,
pase el término de honrada 165
y llegue al de ser tan necia?

Oh Andrés, hoy ha hecho fin,
iba a decir mi esperanza.

ANDRÉS¿Hay nueva desconfianza
desde el favor del jardín?170
¿Qué tenemos?

FELICIANOMayor mal,
don Sancho me ha dicho agora,
que esta ingrata, a quien adora
mi necio amor inmortal,
esta noche se desposa.175

ANDRÉSHuélgome.

FELICIANOMal te haga Dios.

ANDRÉSPorque acabemos los dos
con necesidad tan forzosa.
Vámonos de aquí, señor,
no aguardemos que haya aurora180
desta noche, esta señora
salga dueña y no de honor.
¿Quién ha de tener paciencia
amando tan locamente,
para verla diferente185
del estado de inocencia?
Tu mismo amor no permita
ver, que es vista rigurosa,
que anochezca fresca rosa
y que amanezca marchita.190
Que es condición al revés,
pues sale al alba más fresca,
mira que es tema Tudesca
morir sin mover los pies.

FELICIANONo puedo volver atrás.195

ANDRÉSPues cómo, ¿esto quieres ver?,
¿esperanza puede haber
que obligue a que esperes más?
Cual eras para judío,
si el Consejo se informara200

de mí, la cruz te quitara
por el juramento mío.
Esta noche esta mujer
se casa, ¿y esperas tú?
¡Jesús mil veces, Jesús!,²⁰⁵
de piedra debes de ser.

FELICIANO Desde la taza a los labios
¿no hay peligro?

ANDRÉS Así se dice.

FELICIANO Pues sino lo contradice
común opinión de sabios,²¹⁰
con más razón me provoca
pues queda para esperar
a la noche más lugar
que de la taza a la boca.

ANDRÉS A su señora un villano²¹⁵
se atrevió necio una siesta,
y ella a matarle dispuesta
tomó una daga en la mano.
Creciendo más su porfía
el golpe no ejecutaba,²²⁰
por ver en lo que paraba,
aunque la daga tenía.
Tanto esperó, que el villano
salió con lo que intentó,
pero vio en lo que paró²²⁵
siempre la daga en la mano.
Señor, ¿adónde camina
tu loca imaginación?,
¿es tema o es afición
que el alma te desatina?²³⁰
No se cuenta de hombre humano
tanto amar, tanto esperar,
mira que te has de quedar
con la esperanza en la mano.

(Sale DOROTEA.)

DOROTEA Con justa desconfianza²³⁵

de que a mis méritos niegues,
Feliciano de Mendoza,
lo que a mis cuidados debes,
a pedirte vengo humilde
un favor que me concede²⁴⁰
tu valor si le imagino,
mi celo si le agradeces.
Halle yo gracia en tus ojos,
que quien pide cuando muere,
bien sabes tú que ninguno²⁴⁵
le niega lo que pretende.
Para esta ocasión guardé
cuanto has dicho y encareces
que harás por mí; ¿qué respondes?

FELICIANO Que tus méritos ofendes,²⁵⁰
bellísima Dorotea,
y mi amor injustamente.
Dichoso yo que he llegado
(pues nunca en él pensé verme)
a tiempo que tú me pides,²⁵⁵
tú que de mi alma tienes
la libertad que los cielos
nos dieron liberalmente.
Pésame que no podré
para servirte ofrecerte²⁶⁰
los imperios de Alejandro,
los ejércitos de Jerjes,
riquezas de Cresos y Midas,
con las pinturas de Ceusis.
Porque si fuera posible²⁶⁵
agotara el mar de Oriente
para darte cuanto nácar
al alba lágrimas bebe.
Ya las estrellas del cielo
fueran humildes laureles,²⁷⁰
en vez de lirios y rosas
que coronaran tu frente.
En los olores de Arabia
no estaba seguro el Fénix;
pero llegando a tus manos²⁷⁵
fuera inmortal en su nieve.
No importaran a Medea
dragones, ni toros fuertes,
porque sus manzanas de oro
trujera en sus ramos verdes.²⁸⁰
No tuviera el minotauro
en las oscuras paredes
del laberinto defensa

pues que le escusan las muertes.
Pide, ¿qué dudas que aguardas?285

DOROTEAPues ya si tan fácilmente
te dispones a obligarme;
en lo que te pido advierte,
Don Sancho Tello mi tío
me ha dicho agora que quiere290
que me despose esta noche
por muchos inconvenientes,
que con discreta prudencia
destas dilaciones teme,
Celia es mi prima, y a quien295
mi amor y mi sangre deben
de su remedio deseos;
fuera desto para verte
ninguno más efectivo,
porque si somos parientes300
casándote tú con ella
podré hablarte y verte siempre.
Que pues ha sido tu empresa
honestamente quererme,
¿qué puede querer tu amor305
para serlo eternamente?
¿Qué estás pensando?

FELICIANONo sé
como pueda responderte,
que pide tanta crueldad
no, ingrata, palabras breves,310
sino lágrimas del alma,
que tus impiedades siente.
Yo te he amado y te he servido,
no lo digo porque pienses,
que de cuatro pobres joyas315
hago cargo a tus desdenes.
En todos los elementos
quiso amor que te sirviese,
en la tierra, cuando estabas
atada a un tronco silvestre320
expuesta a seis salteadores,
donde tanto honor me debes.
En el agua, cuando el barco
si no llego diligente,
sepulta tus verdes años325
en las orillas del Betis.
En el fuego, aquella noche,
que por descuido se emprende

en tu casa, habrá diez días,
de cuyas llamas ardientes³³⁰
en estos brazos, en estos
siempre a servirte fieles
fuiste Penate de Troya,
que siempre mis penas eres.
Solo en el viento me falta,³³⁵
y para que no me quede
sin que en él también te sirva,
quiere el amor que me dejes
en el aire, sin que tenga
donde la esperanza asiente³⁴⁰
de mi pensamiento el vuelo,
como pájaro celeste.
¿Cuál mujer a un hombre ha dado
de dos maneras la muerte
a un mismo tiempo?, esta noche³⁴⁵
dices que casarte quieres,
¿y que yo también me case?
Dorotea, tú que puedes
cásate, que aunque es crueldad,
consiste en ti solamente;³⁵⁰
mas no me cases a mí,
que no es bien que me desprecies
tanto, que me des a otra;
porque cuando las mujeres
naturalmente celosas³⁵⁵
dan a otras lo que quieren,
o es vestido que desechan,
o persona que aborrecen.
No pudiste imaginar
invención para ponerme³⁶⁰
en mayor riesgo la vida,
que cuando casarte quieres,
darme a quien no ha de querer
vestido que tú deseches,
sobre si me tiene amor³⁶⁵
con un fingido accidente;
pero porque ya cruel
el ánimo desfallece,
perdona, que en esta silla
descanse, en tanto que duerme³⁷⁰
con este desmayo el alma.

(Siéntase y desmábase.)

DOROTEA; Ay triste!

ANDRÉS¿Qué has hecho?

DOROTEAEn breve
Andrés trae agua.

ANDRÉS¿Qué has dicho?,
¿qué Feliciano se muere?

DOROTEA Ve presto.

ANDRÉSSerá desmayo,375
dale esas manos crueles.

(Vase y entra DON DIEGO.)

DIEGO¿Qué es esto que estoy mirando?,
pero bien será esconderme,
ya que mis celos me traen
donde averiguados queden.380
(Escóndese.)

DOROTEALlegando a tal ocasión
mi desventura encubierta,
abra el silencio la puerta
al fuego del corazón.
Declárese mi pasión,385
porque estando sin sentido
te diga que te he querido
tan desatinadamente,
que no está mi honor presente
cuando está tu amor dormido.390
Ay, Feliciano, yo soy
quien desde el primero día
que debo a tu cortesía
esto que viviendo estoy,
no una, mil almas doy395
a los méritos que quiero,
del más noble caballero
y más digno deste pago,
que con la cruz de Santiago

honró la del blanco acero.400
Siempre, mi bien, te he querido
y te querré eternamente,
cuidado fue diligente
fingir en tu amor olvido,
danme un honrado marido405
y debo corresponder
a ser tan noble mujer,
por esto callé, señor,
que yo perdiera mi honor,
el suyo no puede ser.410
Y porque más no he de hablarte,
y por ventura no verte,
casarme, será mi muerte,
con esto puedo obligarte.
La palabra quiero darte,415
mi bien, mi gloria perdida,
de solo mi honor vencida
de guardarte eterna fe,
y de que jamás tendré
gusto, si tuviere vida.420
Pues no hay aquí quien me vea,
tomo tu mano en señal
de honesto amor natural,
porque con lágrimas sea.
Mi dura estrella me emplea425
en don Juan, tú eres testigo
de que solo el cuerpo obligo,
que para tenerte amor,
sin ofensa de su honor,
el alma casó contigo.430

(Vase.)

FELICIANO; Señora, señora mía!

DIEGO Aquí no hay más que esperar.

(Vase y sale ANDRÉS.)

ANDRÉS; Que aún agua no puedo hallar,
en esta casa vacía?4

FELICIANO Quedo, Andrés, que ya no importa.435

ANDRÉS¿Resucitaste?

FELICIANONo sé.

ANDRÉS Mas yo siempre imaginé,
que hacías la gata morta.

FELICIANO Toda mi pena remedia
este bien trazado ensayo.440

ANDRÉS Imitación fue el desmayo
de pasito de comedia.

FELICIANO Lindo suceso.

ANDRÉS¿En qué modo?

FELICIANO En siguiendo a Dorotea,
que me adora y me desea,445
pienso decírtelo todo.

(Vase.)

(Entra ESPERANZA con un búcaro en una salvilla y toalla.)

ESPERANZA Aquí está el agua.

ANDRÉS Por Dios
que vienes a lindo tiempo,
¿agua falta en esta casa?,
¿o es porque no la bebemos?450

ESPERANZA El almacigar los barros,
o tazas al uso nuestro,
fue causa de no tener
la llave donde están puestos.

ANDRÉS La limpieza de Sevilla⁴⁵⁵
miro morena en tu cuello,
que le tienen otras muchas
como corteza de queso.
A ver.

ESPERANZA Echarete el agua.
(Échase la o quiere.)

ANDRÉS Jesús, desmá yome, muero,⁴⁶⁰
una silla, tú serás
(Siéntase.)
causa de mi muerte presto.
Ay ingrata, que no miras,
que de los cuatro elementos
no te saqué de ninguno:⁴⁶⁵
del agua, yo no la bebo,
de la tierra no sé nada,
porque no he sido conejo;
del aire, no soy poeta,
del fuego, no soy herrero.⁴⁷⁰

ESPERANZA Si te has desmayado, bebe.

ANDRÉS Agua no, que es mal momento,
vino vino.

ESPERANZA Cómo vino,
si es desmayo.

ANDRÉS Porque entiendo
que procede de frialdad.⁴⁷⁵

ESPERANZA ¿Cómo si el amor es fuego?

ANDRÉS Porque las morenas son
frescas y hacen el efeto
del color en el amor,
que el blanco es caliente y seco.⁴⁸⁰

(DON DIEGO y FABIO.)

DIEGO Con la desdicha en que estoy,
todo es sombras cuanto veo.
¿Qué es esto?

ESPERANZA Hase desmayado
Andrés, vile haciendo gestos,
y trújeme un barro de agua,⁴⁸⁵
que soy piadosa en extremo
de ver hombres desmayados.

DIEGO ¿También Andrés?, bueno es esto.

ESPERANZA En viendo un diciplinante,
particularmente en viendo⁴⁹⁰
estos de plegada alcorza,
que van con el contoneo
haciendo la zarabanda,
por darles agua me muero
y alguna calabazada.⁴⁹⁵

FABIO Hola, Andrés.

ANDRÉS Jesús, ¿qué tengo?,
venga el padre del alma
y deme un remedio.

ESPERANZA Mira que está aquí don Juan.

ANDRÉS Señor, perdonad os ruego,⁵⁰⁰
que me dan estos desmayos
en faltándome dinero.
Jesús, ¿qué tengo?
[venga el padre del alma]
[y deme un remedio.]⁵⁰⁵

(Vase.)

FABIO Como están de desposorio,
están alegres.

ESPERANZA ¿Yo llevo
este barro y esta salva
con vuestra licencia adentro?

DIEGO Id con Dios.

ESPERANZA Jesús, ¿qué tengo? 510
[venga el padre del alma]
[y deme un remedio.]

(Vase.)

FABIO De lo que me has referido,
ya, señor, que estos se fueron,
estoy sin seso.

DIEGO Y yo, Fabio, 515
¿cómo estaré cuando quedo
puesto en tanta confusión?

FABIO ¿Qué piensas hacer?

DIEGO Si llego
a decir esto a don Sancho,
todo lo que sabes pierdo, 520
si me desposo esta noche
a fuerza de mi deseo,
será de mi honor infamia,
aunque estoy bien satisfecho
del respeto que ha tenido 525
Dorotea al honor nuestro.
¿Pero quién ha de fiarle
poco menos que del viento,
pues hubo sabio que dijo,
que eran las mujeres menos? 530

FABIO Celia viene, no prosigas.

(Sale CELIA.)

CELIA A buscar mi prima vengo,
pensé que estaba con vos.

DIEGO Decís muy bien, en mi pecho,
porque como es imposible⁵³⁵
vivir separado el cuerpo
de aquella divina lumbre
de sus tres potencias dueño,
así yo sin que me anime.

CELIA No dice el entendimiento⁵⁴⁰
que os desposáis esta noche.

DIEGO Entonces podré ser necio.

(Vanse los dos.)

CELIA Si Feliciano por amor suspira
y es alma de su pecho Dorotea,
¿qué intenta mi esperanza?, ¿qué desea?,⁵⁴⁵
¿que al alba nace y a la noche espira?
En vano creo que mis ojos mira,
si el pensamiento en otra parte emplea,
pues no es razón que los engaños crea,
de donde el conocerlos me retira.⁵⁵⁰
Como el que se ha mirado en un espejo,
no deja de su rostro más despojos,
ni queda en el cristal la imagen dellos;
así no quedo en él, si dél me alejo,
pues luego que me aparto de sus ojos,⁵⁵⁵
huye la imagen que miraba en ellos.

(Salen el CAPITÁN BERNARDO y DON SANCHO.)

SANCHO Ha sido felicísima jornada,
y esperada de España sumamente.

CAPITÁN ¿Cuándo no fue la plata deseada?,
¿y más don Sancho en la ocasión presente?560

SANCHO Aquí está Celia.

CAPITÁN El cielo, mi señora,
os haga tan dichosa como puede.

SANCHO El señor capitán Bernardo.

CELIA Agora
con vos honrada nuestra casa quede
en tan alegre día,565
que solo este favor faltar podía.

CAPITÁN Luego que de la mar la planta puse
en tierra, me dispuse
a venir a Sevilla solo a daros
el pésame y en parte consolaros570
de la desgracia de don Juan.

SANCHO No entiendo,
señor Bernardo, lo que vais diciendo.
Mas ya sabréis la muerte de mi hermano,
y cómo está en mi casa Dorotea.

CAPITÁN Eso ignoraba, al fin el fin humano,575
que fue con tanta edad, consuelo sea,
pero la de don Juan, que fue tan poca
con más razón a lástima provoca.

SANCHO ¿Qué muerte de don Juan?

CAPITÁN El caballero,
que concertado de casar estaba580
con Dorotea, a quien sepulcro fiero
dio el mar, cuando pasaba
la canal de Bahama nuestra flota,
así cometa por los aires rota
la luz desaparece,585

y se cierra la flor cuando anochece.

SANCHO Don Juan, señor Bernardo, está en mi casa,
y mañana se casa,
no sé de quién decís.

CAPITÁN De quien os digo
le vi espirar en brazos de un amigo⁵⁹⁰
y arrojar a la mar, donde quedaron
sus esperanzas y él, cuando cerraron
círculos breves las heridas ondas
del cuerpo que dio en ellas.

SANCHO Pues señor capitán.

CELIA No le respondas.⁵⁹⁵

SANCHO Si os digo, que don Juan está en mi casa,
que el cielo, el viento, el mar y las estrellas
le trujeron a ser de Dorotea,
¿cómo queréis que crea
que es muerto, que le vistes arrojado⁶⁰⁰
al mar y entre sus ondas sepultado?

CAPITÁN ¿Aquí don Juan?

SANCHO Aquí, ¿de qué os admira?,
alguno os ha contado esa mentira.

CAPITÁN Mas alguno os engaña
por la distancia desde Lima a España,⁶⁰⁵
y yo palabra os doy de hacerlo cierto,
con que me voy para traer testigos.

(Vase.)

SANCHO ¿Don Juan vivo en mi casa y don Juan muerto?

CELIA Son fábulas que siembran enemigos,
mal conoces a algunos,⁶¹⁰

que afirman importunos
las cosas que no vieron,
porque a otros mentirosos las oyeron.
Hay hombres que con lenguas de demonios
viven de testimonios⁶¹⁵
sembrando en la ciudad lo que desean,
porque sea verdad mientras lo crean.

SANCHO Confuso estoy, que el capitán no es hombre
que esto afirmara, o le ha engañado el nombre.

(Sale DON DIEGO.)

DIEGO Con los ojos en mi engaño⁶²⁰
apenas quejarme puedo,
tanta es la fuerza del miedo
y el rigor del desengaño.
¿Qué quieres amor cruel?,
¿puedo negar lo que vi?⁶²⁵

CELIASeñor, don Juan está aquí.

(Vase.)

SANCHO Vete y déjame con él.
Señor don Juan, no ha un instante,
que un capitán hombre honrado,
y amigo mío me ha dado⁶³⁰
una nueva, que es bastante
a poner en confusión
mi casa y mi honor, de forma,
que si a la verdad conforma
la trágica relación,⁶³⁵
no sé qué ha de ser de mí.

DIEGO ¿Pues qué os ha dicho?

SANCHO Que vio
muerto a don Juan.

DIEGO Si soy yo,
y vivo me veis aquí,
¿qué puede causaros pena?640

SANCHO El no saber si sois vos.

DIEGO ¿Eso decís?

SANCHO Sí por Dios,
que es honra y no es honra ajena.

DIEGO Buena ha sido la invención
de Feliciano, mas ya645
que en tanto peligro está
mi honor y reputación,
sabed, que con pensamiento
de engañar a Dorotea
vino de Madrid, desea650
dilatár mi casamiento,
y con ese capitán,
los dos han hecho concierto,
pues fingiendo que soy muerto,
mientras que vienen y van655
a Lima para saber
la verdad, podrán seguros
gozar contra mí perjuros
lo que yo vengo a perder.
Mas yo le pondré en la boca660
freno tan presto.

SANCHO Teneos,
que de sus locos deseos
satisfaceros me toca
por camino más discreto.
Él viene, dejadme aquí.665

DIEGO Discretamente salí
de este peligroso aprieto,
pero no podrá durar
mi engaño. Confuso estoy.

(Vase y sale por otra parte FELICIANO y ANDRÉS.)

FELICIANO Buscando esperanzas voy, 670
sin cansarme de esperar.

ANDRÉS Ejemplos me faltan ya
para templar tu locura.

FELICIANO Todo es vida mientras dura.

ANDRÉS Aquí nuestro suegro está. 675

SANCHO Señor Feliciano, el cielo
tan dichoso en todo os haga,
que deis envidia a la dicha
y dicha a quien tanto os ama.
Yo tengo que hablaros.

FELICIANO Creo 680
que es de mi amor justa paga
ese favor.

SANCHO ¡Id.

FELICIANO Decid.

SANCHO Direlo en breves palabras,
aunque pudiera con muchas.
Bañando su hermosa cara 685
con lágrimas Dorotea,
vivos afectos del alma,
me ha dicho aquí, que os adora
y que por fuerza se casa
con este indiano don Juan. 690
Si esto es así, mucho errara
en daros a Celia yo,
pues estaban encontradas
aquí las dos voluntades
y no era justo casarla 695
con quien quiere a Dorotea,
fuera de casar forzada
con don Juan, a mi sobrina.

¿Qué hay en esto?, porque haga
lo que debo a quien yo soy.700

FELICIANO Señor, las cosas llegadas
a tan estrecho rigor,
será forzoso que salga
en público la verdad,
que tuvo el secreto en guarda705
por vos y por Dorotea,
mas pues ella se declara,
¿cómo puedo yo encubrir
lo que ha de dar esperanza
al remedio de los dos?710
El camino de la plata
tomé viniendo a Sevilla
siendo un amigo la causa,
que pensaba hallar en él,
y pasando una mañana715
la procesión de los montes,
que Sierra Morena llaman,
salió rebozado el sol
y de su dorada cara
paró el ceño, en que a la tarde720
anegó la tierra en agua,
retirado a unas encinas,
que me sirvieron de capa,
haciendo fieltro a mis hombros
la defensa de las ramas,725
hallé a Dorotea en una
las tiernas manos atadas.
No hay para qué referiros
lo que sabéis, esta causa
fue principio al grande amor,730
que justamente me paga.
Bien que de volverla a ver,
quedé con desconfianza,
que el darme el hábito vos
me trujo a saber su casa.735
Saquela de otro peligro,
que como el cielo la guarda
para mí, la guardó a ella
en tan justa confianza.
En mis brazos la saqué740
entre la tierra y el agua
del Betis, en cuya orilla
me buscaba su desgracia.
Apenas a la ciudad
nos trujo una misma barca,745
cuando el indiano de Lima

en vuestra puerta la aguarda.
Él la recibe, yo muero,
él la abraza, ella le engaña,
él la gana, ella me pierde,750
él amoroso, ella ingrata,
él adora, ella aborrece,
él con gusto, ella forzada,
él dichoso, los dos tristes,
él con vida y yo sin alma,755
de cuyos brazos, si agora
mis esperanzas la sacan,
será más que con los míos
del fuego de vuestra casa.
Mucho os pudiera decir,760
mas donde las almas hablan
y escuchan hombres discretos
lo que ellos presumen basta.

SANCHOTodo lo que aquí os he dicho
ha sido invención trazada765
para saber vuestro pecho,
que de cuanto aquí se trata
está Dorotea inocente,
y porque a mí no me espantan
efetos de amor, no digo770
más de que solo me agravia,
que para que no se case
hagáis que venga a mi casa
a darme tan malas nuevas
un capitán de la armada,775
como decir, que don Juan
es muerto y que a mí me engaña
don Juan con nombre fingido.

FELICIANOPor aquesta señal santa
que si lo ha dicho ha mentido780
y yo le haré con la espada.

SANCHONo haréis tal, porque no es él,
y pues por fuerza se casa
Dorotea, ella será,
que cuando de veras aman785
las mujeres con ingenio
sutil, buscan tales trazas,
que consiguen imposibles.
Dadme aquí vuestra palabra
de no decir a don Juan790

ninguna de lo que pasa,
que con una diligencia,
que solamente me falta
os la doy que será vuestra,
porque temo que me engañan.795

(Vase DON SANCHO.)

ANDRÉS; ¿Qué es esto en que andas señor?

FELICIANO; Ves como ya por el alba
se va descubriendo el sol?

ANDRÉS; Oh qué engañosa esperanza!

FELICIANO Nunca venado mató800
el montero que se cansa.
¿Qué no alcanza la porfía?,
servir y amar, ¿qué no alcanza?

ANDRÉS A muchos ha vuelto locos
la porfía.

FELICIANO; ¿Quién pensara805
tanto amor en Dorotea?

ANDRÉS Cuando las discretas callan,
más negocian de secreto
que cuando las necias hablan.
¡Oh cuáles son las mujeres!810

FELICIANO Ángeles, Andrés, las llaman,
porque parecen, sin serlo,
intelectivas sustancias.

ANDRÉS Yo no entiendo esas razones,
mas lo que una vez agarran815
dificilmente lo dejan
y fácil cuando se cansan.
Aquí vienen las dos primas
y mi morena Esperanza,

salve Esperanza de Andrés,820
sálvete pulga del alma,
confite vivo, sálvete.

(Entran DOROTEA, CELIA y ESPERANZA.)

ESPERANZA¿ Vienes ya diciendo gracias?

FELICIANODéjame hablar majadero.

ANDRÉS Señor, todo amante maja825
con favor en perejil
y con celos en mostaza.

FELICIANO Ya, gallarda Dorotea,
va descubriendo el deseo
por los celajes que veo,830
el fin que el alma desea.
Y no es mucho que le vea,
pues tú por el mar de amar
al puerto quieres llevar
la nave de mi esperanza,835
que tan justo premio alcanza
amar, servir y esperar.
Amé, serví y esperé,
amó, recibió y pagó
quien vio, quien sintió, quien dio840
tanto premio a tanta fe;
partí, llegué, descansé,
dando a un justo porfiar
tiempo, ocasión y lugar,
que al fin vienen a tener845
premio, descanso y placer,
amar, servir y esperar.
Gané tu favor amando
y tu voluntad sirviendo,
porque sirviendo y sufriendo850
viví amando y esperando;
hallé esperando y amando
el término de obligar,
a quien me pudo pagar,
porque no fuera razón855
quedarse sin galardón
amar, servir y esperar.

DOROTEA¿Cómo o cuándo o quién ha sido,
Feliciano, el que ha pagado
lo que has servido y amado⁸⁶⁰
con lo que me has referido?
Hoy he de ser de don Juan.

FELICIANONo encubras por Celia aquí
lo que hoy has hecho por mí
hablando a aquel capitán.⁸⁶⁵

DOROTEA¿Qué capitán?

FELICIANOOye aparte.

(Salen DON SANCHO y el CAPITÁN.)

SANCHOEra forzoso traeros
a averiguar la verdad.

CAPITÁN¿Es este aquel caballero
que con nombre de don Juan⁸⁷⁰
viene a hacer el casamiento?

SANCHOFeliciano de Mendoza
es el que pensaba y pienso
dar a Celia, retiraos,
que don Juan llegará presto,⁸⁷⁵
que ya fueron a llamarle.

CAPITANAquí retirarme quiero
para ver cómo se juntan,
don Juan vivo y don Juan muerto.

(Salen DON DIEGO y FABIO.)

DIEGO¿Qué es señor lo que me mandas?⁸⁸⁰

SANCHODilatar los casamientos
siempre causa novedades,
siempre envidias, siempre celos.
Feliciano está presente,
que desengañar deseo885
de pretensiones injustas.

DIEGODE Feliciano sospecho
que me pagará el amor,
que justamente le tengo.

FELICIANO;Ay triste esperanza mía!890
Andrés.

ANDRÉSSeñor.

FELICIANOEsto es hecho.

ANDRÉSYa por la escalera subes.

FELICIANOYa doy los pasos postreros.

SANCHODad la mano a Dorotea
don Juan.

ANDRÉSYa dices el Credo.895

SANCHODásela tú.

ANDRÉSYa el verdugo
dio tamborilada al pueblo.

(El CAPITÁN sale.)

CAPITÁNTened, señores, las manos.

¿Qué es esto, señor don Diego?,
¿pues vos os fingís don Juan⁹⁰⁰
y sabiendo vos que es muerto
no menos que en vuestros brazos?

DIEGO Mi error por amor confieso.

ANDRÉS Albricias, perdonó el rey,
por muchos años y buenos⁹⁰⁵
a vuesa merced le quiten
el nudo ciego del cuello.

SANCHO ¿Pues cómo, no sois don Juan,
y con tanto atrevimiento
habéis entrado en mi casa?⁹¹⁰

DIEGO Dejome, don Juan, muriendo
el alma, con que he venido,
siendo de mi amor tercero,
un retrato desta dama.
Pero pues que soy tan bueno,⁹¹⁵
si no mejor que don Juan,
más rico y más caballero,
como el capitán lo sabe,
pues sabéis que la merezco
por desatinado amor⁹²⁰
que dora mayores yerros,
os ruego que me la deis.

FELICIANO Eso no, porque la tengo
ganada por más servicios
y por más justos deseos.⁹²⁵
Fuera de estar la palabra
de don Sancho de por medio,
si no fuédes don Juan,
pues no siendo el verdadero,
¿por qué ha de ser vuestra acción⁹³⁰
más justa contra derecho?,
pues aun después de casados,
siendo engañoso el concierto,
se pudieran descasar.

SANCHO En tan confusos extremos⁹³⁵
yo lo dejo a su elección.

DOROTEAPues a Feliciano quiero.

ANDRÉSCerró la plana.

DIEGOSeñora
lo que era justo habéis hecho.
Y yo, pues el capitán⁹⁴⁰
sabe quién soy, si merezco
a Celia, sus manos pido.

ANDRÉSYo a Esperanza solo un dedo.

CELIAYo soy dichosa en ser vuestra.

ANDRÉSY tú Cupido moreno,⁹⁴⁵
¿qué dices?

ESPERANZAQue soy retuya.

FELICIANOAquí senado discreto,
amar, servir y esperar
tuvieron tan justo premio,
Roque os ama, Lope os sirve,⁹⁵⁰
y yo vuestro aplauso espero.

FIN

2006 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). www.biblioteca.org.ar/comentario

